

Ziemia

SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer indeksu 328 006

Ostatnia kolejka

str. 11

Znowu sesja

Sochaczewscy radni czerwiec mogą zaliczyć do najpracowitszych miesięcy w roku. 30 czerwca o godz.9.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego rozpocznie się 36. z kolei, a już czwarta w czerwcu, sesja Rady Miejskiej. Program obrad przewiduje m.in.: wybór formy organizacyjno-prawnej dla Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, przyznanie stypendiów najlepszym uczniom szkół średnich i studentom I roku oraz częściowe rozdysponowanie rezerwy budżetowej.

Andrzej Wach

Żelazowa Wola zaprasza

W tradycyjnym koncercie niedzielnym wystąpią tym razem dwie panie profesor Akademii Muzycznej w Warszawie, o godz.11.00 - Lidia Kozubek, a po południu - Bronisława Kawalla. Pracę pedagogiczną (m.in. L.Kozubek prowadziła kursy interpretacyjne w Japonii) obie panie łączą z wieloma nagraniami płyt oraz koncertami w kraju i za granicą. B.Kawalla ceniona jest w świecie za doskonałą interpretację dzieł J.S.Bacha.



Już wakacje

W piątek - 20 czerwca sochaczewskie szkoły uroczą rok nauki. Pożegnały się również dzieci z oddziałów zerowych w przedszkolach. Były oficjalne przemówienia, spotkania w klasach, bukiety kwiatów, ale też łyzy wzruszenia, okrzyki radości i ... rozczarowania.

x x x

Koniec roku szkolnego obchodzono w piątek również w so-

chaczewskim Ognisku Muzycznym, działającym przy ZNP. Wręczono świadectwa, kwiaty, były też oczywiście występy młodych muzyków.

Już od 10 lipca Ognisko przyjmuje chętnych do nauki gry na fortepianie, gitarze, skrzypkach i organach elektronicznych w nowym roku szkolnym 97/98. Planowany jest również nowy oddział Ogniska, przeznaczony dla

absolwentów Szkoły Muzycznej 1. stopnia.

Chętni mogą zgłaszać się do biura ZNP przy ulicy Hanki Sawickiej 5 (Szkoła Podstawowa nr 3) w godzinach 9-13. Nabór potrwa do 30 lipca. Istnieje również możliwość zgłoszeń po 1 września.

Dodatkowe informacje pod numerem telefonu 221-99.

Kolej 2000

Z zastępcą naczelnika Biura Inwestycji, Techniki i Rozwoju Polskich Kolei Państwowych Stanisławem Sadowskim - rozmawia Bogusław Kwiatkowski

- Na jakim etapie znajduje się modernizacja linii kolejowej na odcinku Warszawa-Sochaczew?

- Prace modernizacyjne w węzle warszawskim prowadzimy obecnie na tzw. ciągu Wschód-Zachód, na odcinkach Warszawa-Kunowice i Warszawa-Tere-

spol. W tej chwili modernizacja weszła już w decydujący etap. Jest ona prowadzona po to, by czas przejazdu z Warszawy do Berlina skrócił się o 30%, a dalekobieżne pociągi pasażerskie mogły osiągać prędkość 160 km/h. I tak: w Płochocinie do końca roku powstanie tunel dla pasażerów i zlikwidowane zostaną prawie wszystkie tory boczne. Również w Błoniu prace powinny zakończyć się w tym roku. Tunele dla pasażerów powstaną w Płochocinie, Błoniu, Ożarowie Mazowieckim. Apeluję do mieszkańców, by zwrócili uwagę na wygląd odnowionych stacji. Serce boli, gdy widzi się taką dewastację jak w Szymanowie.

c.d. str. 6

Propozycje dla kibiców

Turniej barażowy juniorów młodszych w rugby o wejście do Mistrzostw Polski

- 26.06. (czwartek) - godz.12.00 - MKS Orkan

Ogólnopolski Turniej kadetów i żaków w rugby

- 28.06. (sobota) - godz.11.00 - MKS Orkan

**Polsko-austriacka
Firma w Teresinie**

zatrudni

**specjalistę
d/s kadr**

**tel.130-39 lub
130-40**

Informator Miejski

- PKP - 224-05

- PKS - 255-00

- MZK - 259-27 lub
246-45 (centrala ZUK)

Informacja telefoniczna - 913

Bezpłatna Informacja Gospodarcza - (0 46) 94-34

Policja - oficer dyżurny - 997,
222-17

Pogotowie ratunkowe - 999

Punkt pomocy doraźnej -
223-66

Szpital Miejski - 222-77

Straż Pożarna - 998, 223-70

Pogotowie energetyczne -
226-20, w dni świąteczne
od 8.00 do 16.00

Pogotowie wodnokanalizacyjne - 223-11, po 15.00 239-85

Lecznica weterynaryjna -
240-18

Straż Miejska - 247-07

Taxi - 228-42

Zamawianie rozmów między-
miejscowych - 900

Podziękowanie

Serdeczne podziękowania dla panów Andrzeja Grzybowskiego i Roberta Błaszczyka za coroczne fundowanie nagród dla sportowców SP Nr 4 z okazji "Dnia Sportu"

składają wicedyrektor szkoły i nauczyciele wychowania fizycznego.



POGODA

Początek wakacji i, niestety, pogorszenie pogody. W czwartek i piątek zachmurzenie umiarkowane. Temperatura maksymalna od 20 do 24 stopni, minimalna od 16 do 12 stopni. Wiatr południowy, słaby i umiarkowany. W sobotę i niedzielę pogorszenie pogody, wzrost zachmurzenia do dużego z opadami deszczu. Temperatura maksymalna od 16 do 19 stopni, minimalna około 16 stopni. Wiatr południowo-zachodni, umiarkowany. Później zachmurzenie zmienne z przelotnymi opadami deszczu. Temperatura maksymalna od 18 do 22 stopni, minimalna od 16 do 12 stopni. Temperatura wody w Bałtyku od 12 do 13 stopni. Na plażach pochmurno, słonecznie w Tatrach.

CUMULUS



DYŻURY APTEK

28 - ul. Gawłowska 3

29, 30 - ul. Warszawska 21



Z PRAC ZARZĄDU MIASTA

Zarząd Miasta na posiedzeniu w dniu 20 czerwca:

■ wyraził zgodę na wydzierżawienie części działki przy ul. Warszawskiej 80 (MKS Orkan), w celu prowadzenia działalności gospodarczej w zakresie sprzedaży komisowej samochodów; -

■ przekazał w administrację Zakładu Usług Komunalnych budynki przy ulicy Żyrardowskiej 6 i Płockiej 30;

■ pozytywnie zaopiniował projekty uchwał Rady Miejskiej w sprawie:

■ przyznania stypendiów dla najlepszych uczniów szkół średnich i studentów I roku,

■ zmian w budżecie miasta.

■ zatwierdził wyniki procedury o udzielenie zamówienia w trybie "zapytania o cenę" na wykonanie nakładki bitumicznej w ulicy Okrzei. Wykonawcą został pan Jerzy Mleczek;

■ wyraził zgodę na pełnienie obowiązków inspektora nadzoru nad remontami budynków komunalnych przez pana Teofila Osieckiego;

■ powołał komisję przetargową w przedmiocie udzielenia następujących zamówień:

■ wykonanie remontu kotłowni przy ul. Żeromskiego 30,

■ modernizacja chodnika przy ul. Staszica, na odcinku od Placu Kościuszki do Szkoły Podstawowej Nr 6,

■ modernizacja nawierzchni bitumicznej ulicy Matejki.

■ wyraził zgodę na udzielenie zamówienia publicznego w trybie "zapytania o cenę" na wykonanie:

■ zagospodarowania terenu wraz z odwodnieniem przy ulicy Staszica 84,

■ projektu technicznego na wykonanie części nawierzchni w ulicy Długiej.

■ przyjął projekt uchwały w sprawie przekształcenia Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w zakład budżetowy;

■ przekazał na majątek Zakładu Usług Komunalnych:

■ sieć wodociągową w ulicach Planowej, Królewskiej, Botanicznej i Kampinoskiej,

■ przyłączy do przepompowni w Malesinie.

Andrzej Wach



Szczęśliwy los

Dla dzieci ze Świetlicy Towarzystwa Zapobiegania Narkomanii był to jeden z najprzyjemniejszych dni przed wakacjami. Fotograf uwiecznił moment wręczenia wylosowanego w naszym konkursie "Rowery wygrywają wiosną" "górala" firmy Peripoli. Rower przekazał dzieciom współorganizator i sponsor konkursu pan Marian Andrzejewski - właściciel Firmy "Bikeland".

(sos)

Wędkujące seniorki

Z pucharem za zdobycie 1. miejsca wróciły mieszkanki Domu Pomocy Społecznej na Gawłowskiej z II Ogólnopolskich Zawodów Wędkarskich DPS-ów.

O wędkarskie laury walczone w sobotę 21 czerwca w Więcborku, na jeziorze Młyńskim.

Puchar z rąk senator Doroty Kępkki odebrała również pani Stanisława Muszakowska, która wywalczyła tytuł najlepszego seniora mistrzostw.

Zapraszamy do wspomnień

Kojarzą się nam z latem, wakacjami, dzieciństwem, czyli tym co najlepsze. I najczęściej tak też bywa, że te sprzed lat smakują we wspomnieniach najlepiej, a jedząc dzisiejsze kolorowe, wielosmakowe cudeńka myślimy sobie: Kiedyś to były lody ...

Zapraszamy więc Czytelników do wspomnień o ... sochaczewskich lodach. Czy pamiętają Państwo pierwsze lodziarnie w mieście i smak mrożonych gałek sprzed kilkunastu i kilkadziesiąt lat?

Czekamy na telefony (223-55), listy i wizyty.

Chór dziękuje

Związek Nauczycielstwa Polskiego w Sochaczewie - składa - serdeczne podziękowanie: Radzie Miasta Sochaczewa, Kuratorium Oświaty w Skierniewicach, Zarządowi Głównemu ZNP, Zarządowi Okręgu ZNP, panom Jerzemu Krupie i Stanisławowi Baczyńskiemu, za okazaną pomoc finansową, związaną z wyjazdem Chóru Nauczycielskiego na Ukrainę.

Sochaczewski Chór będzie gościem Związku Nauczycieli i Pracowników Naukowych Kijowa i Połtawy.

Wydział Oświaty, Kultury i Sportu składa serdeczne podziękowania

wszystkim tym, dzięki którym pomocy udało się wzbogacić program tegorocznych obchodów Dni Sochaczewa oraz przyjemnie i bezpiecznie spędzić czas.

Szczególnie dziękujemy:

- Policji, Straży Miejskiej oraz Straży Pożarnej w Sochaczewie

- Sponsorom: Zakład Brukarski "Winnicki", Chodakowskie Zakłady Włókien Chemicznych Chemitex, Master Foods Polska, Energomontaż Północ-Sochaczew, Przedsiębiorstwo Usług Geodezyjno - Kartograficznych Pryzmat, Uponor-Bor Sp. z o.o., Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów, Bank PKO SA - Agencja Sochaczew, Gminna Spółdzielnia "Sch" Sochaczew, PSS "Społem", Przedsiębiorstwo Albud, Przedsiębiorstwo Ceramiki Budowlanej SA w Plecewicach, Ośrodek Szkolenia Kierowców - p.Marek Stasiak, Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji Tur "Warta", Zakład Remontowo-Budowlany "Ella" w Sochaczewie, Hurtownia "Jutex" - p.Józef Kacprzak, Hurtownia "Oaza", Gmina Sochaczew, Gmina Młodzieszyn, Gmina Teresin, Firma Handlowo-Usługowa "Przemex", Agencja Ochrony "Jocker", Firma kosmetyczna "Fleur de Sante", "Dawis Bis" - Katarzyna Dobrowolska, Hotel Gambrinus p.Grażyna Czarna, Kożuszki, Spółdzielnia Pracy "Metalowiec", "Euro Stempel" - Mirosław Lewczuk, Sklep "Ajax" - p.Marek Dymkowski.

- Placówkom kultury w Sochaczewie: Muzeum Ziemi Sochaczewskiej, Miejskiemu Ośrodkowi Kultury, Miejskiej Bibliotece Publicznej, Muzeum Kolei Wąskotorowej, Klubowi Garnizonowemu i Muzeum w Żelazowej Woli oraz sportu: MKS "Orkan", SKM "Szarak", Koło Wędkarskiemu, KS "Bzura".

- Placówkom oświaty: szkołom podstawowym, przedszkolom miejskim, ZSZ Nr 2, Państwowej Szkole Muzycznej I i II stopnia w Sochaczewie.

- Amatorskim zespołom muzycznym i tanecznym.

Wydział dziękuje również wspaniałej sochaczewskiej publiczności, która jak zwykle nie zawiodła.

Będzie obwodnica ?

19 zarzutów i 82 protesty wpłynęły przeciwko uchwalonym pół roku temu zmianom w planie zagospodarowania przestrzennego miasta. Tym samym sprawa obwodnicy dla Sochaczewa po raz kolejny wróciła na forum Rady. 18 czerwca sala konferencyjna Urzędu Miejskiego nie pomieściła wszystkich chcących uczestniczyć w dyskusji, część gości przysłuchiwała się więc obradom z korytarza.

To nie będzie Warszawska

Przedstawiciel Transprojektu przedstawił czarną wizję centrum Sochaczewa w 2010 roku: w ciągu godziny ulicą Warszawską przejeżdża blisko 2200 samochodów, na pokonanie odcinka od Kozuszk do trasy łowickiej potrzeba im będzie 40 minut.

- Już dziś poziom hałasu w rejonach ulic: Warszawskiej, Traugutta, 15 Sierpnia i 600-lecia przekracza normy - mówiła dr Elżbieta Bukowy, autorka oceny wpływu inwestycji na środowisko - Strefy ponadnormatywnego hałasu mają od 100 do 400 metrów. Ponieważ brak czasu i pieniędzy uniemożliwiły pomiary, dane obliczono metodą modelowania matematycznego i nie uwzględniają one ruchu lokalnego na bocznych ulicach. Strefy zanieczyszczeń powietrza dwutlenkiem azotu mają jeszcze większy zasięg.

Zdaniem dr Bukowy, zaprojektowane przez nią zabezpieczenia wyeliminują te zagrożenia w przypadku drogi obwodowej. Przed pyłami chronić ma pas zieleni, zanieczyszczone wody spłyną do specjalnych zbiorników (separ-

atorów), hałas wytłumią ekrany akustyczne, instalowane w terenach o gęstsz zabudowie.

Zalety ekranów przedstawiał ich producent - Krzysztof Pierzchała. Wytwarzane są one w 4 podstawowych technologiach - jedne pochłaniają dźwięk (w około 98%), inne tłumią go poprzez wielokrotne odbicia, co gwarantuje, że hałas nie będzie się kumulował tuż za linią ekranów. Nie jesteśmy po drugiej stronie barykady, - deklarował prof. Jan Adamczyk z AGH, ekspert Ministerstwa Ochrony Środowiska - jestem tu po to, by zagwarantować Państwu komfort akustyczny.

- To nieprawda, że ten projekt pomija człowieka - broniła się dr Bukowy przed zarzutem, że zatroszczyła się głównie o jeże i żaby. Ochrona zwierząt to nowość i dowód na to, że ekologia nie jest już traktowana przez budowniczych nowych dróg tak jak dawniej. Ludzi chronią bardzo ostre normy już od 1972 roku. Problem w tym, że nie były one dotąd najlepiej przestrzegane. Mój projekt gwarantuje, że tym razem będą, a Państwa warunki życia się nie pogorszą.

Nie przez miasto

Mieszkańców Zatorza i Boryszewa przekonali jedynie zaprezentowane ekrany.

- Zresztą do hałasu jesteśmy już przyzwyczajeni - mówił Czesław Nalej - od lat startują obok nas odrzutowce. Ale co ze spalinami, kurzem, zanieczyszczeniami dwutlenkiem azotu?

Były i inne pytania i wątpliwości. Czy wysokie nasypy i wiadukty nie sprawią, że światło słoneczne będzie docierać do domów tylko latem? Czy wody z topniejącego szybko śniegu rzeczywiście spłyną do separatorów i nie skażą ogródków? Na jakiej podstawie odbywać się będą ewentualne wysiedlenia i jakie są stawki odszkodowań i rekompensat?

Jesteśmy za obwodnicą, powinna powstać już kilka lat temu - mówił Zygmunt Ciećwierz - ale ten wariant jest dla mieszkańców Boryszewa i Zatorza nie do przyjęcia. Forsuje się go na siłę, bez wstąpienia w nasze argumenty.

Zdaniem protestujących, przesunięcie obwodowej na południe nie będzie o wiele kosztowniejsze - pozwoli bowiem na przykład zrezygnować z drogich ekranów akustycznych, gdyż tereny otwarte nie są chronione normami. Problem TIR-ów, które wybiorą drogę przez miasto zamiast wielokilometrowego objazdu można zaś rozwiązać przy pomocy znaków zakazu wjazdu dla ciężkich pojazdów. Niech ta obwodnica, tak jak mówi jej nazwa, rzeczywiście biegnie poza miastem, a nie przez jego zasiedlone dzielnice - apelował jeden z mieszkańców. Niech będzie obwodową dla Sochaczewa, nie tylko dla centrum.

Wątpliwości mieli również niektórzy radni, choć projekt obwodnicy znany jest od półtora roku, a zmiany do planu zagospodarowania uchwalono w grudniu bez głosów przeciwnych. - Skąd pewność, że po jesiennych wyborach i zmianie przychylnego dla obwodnicy ministra nie zabraknie nagle pieniędzy na tą kosztowną inwestycję? - pytał Janusz Szostak,

który uznał też, że problem zakorkowanego miasta rozwiążą przyszłe autostrady.

Autostrady przejmą zupełnie inny ruch, z innych stron i nie zmienią nic w sytuacji Sochaczewa - odpowiadała inżynier Elżbieta Kowalik z Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych. A środki na tą inwestycję muszą się znaleźć, niezależnie od osoby ministra.

- Zarząd i Rada stosuje strategię czołgu, a zebranie prowadzone jest tendencyjnie - zarzucił jeden z przeciwników Wiesław Chmielewski. Były również apele do serc radnych i do ich społecznej odpowiedzialności.

Pomożemy

Dyskusję skończyła wypowiedź burmistrza Felczaka, który przed głosowaniem apelował, aby nie zaprzepaścić kolejnej szansy na budowę obwodnicy. - Nie chciałbym, aby za 30 lat zarzucono nam, że nic nie zrobiliśmy, kiedy była taka możliwość. Wskazywał na płynące z inwestycji korzyści dla bezrobotnych, kupców, właścicieli działek ulokowanych przy drodze. Obiecał również pomoc dla tych, którzy pozostaną przy trasie obwodnicy.

Projekty uchwał odrzucających w całości protesty i zarzuty mieszkańców przyjęto większością głosów. 18 radnych głosowało za odrzuceniem, 2 było przeciw, 4 wstrzymało się od głosu.

Zgodnie z ustawą o zagospodarowaniu przestrzennym, osoby składające zarzuty (18 prywatnych, 1 firma - Boryszew SA) mogą zaskarżyć uchwałę samorządu do sądu administracyjnego, dla protestów - decyzja Rady jest ostateczna.

Ewa Safulak, Jolanta Śmielak-Sosnowska

Fragmenty uzasadnienia uchwały RM w sprawie rozpatrzenia zarzutów do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

"Problem braku obwodnicy dla przebiegających przez ściśle centrum miasta tranzytowych dróg krajowych urosł ostatnio do rangi problemu pierwszoplanowego, decydującego o "być albo nie być" miasta. Odkładanie w czasie rozwiązania tego problemu przy równocześnie lawinowo narastającej motoryzacji zagraża prawidłowemu rozwojowi miasta i krajowemu systemowi transportowemu. Sytuację skomplikuje dodatkowo oddanie do użytku realizowanej aktualnie przeprawy mostowej w Wyszogrodzie, gdyż wygeneruje ona dodatkową porcję ruchu tranzytowego przez Sochaczew. Już dziś, wg pomiarów ruchu przeprowadzonych na ul. Warszawskiej stwierdzono, że przejeżdża tędy blisko 20 tys. pojazdów w ciągu doby, z czego 25% stanowią pojazdy ciężkie. Ruch bardzo często traci płynność i ma charakter wymuszony, a średnia prędkość oscyluje wokół 30-40 km/h. Równocześnie znaczny stopień nasycenia centrum miasta istniejącą substancją budowlaną, w tym także budynkami wielorodzinnymi i użyteczności publicznej, nie daje możliwości zastosowania tam środków technicznych służących ograniczaniu uciążliwości odkomunikacyjnych np. ekranów antyakustycznych. Z tych samych powodów nie można też zastosować urządzeń poprawiających bezpieczeństwo ruchu, np. barier ochronnych, a sytuację pogarsza jeszcze duża liczba istniejących wjazdów bramowych.

W trosce zatem o rozwój miasta oraz dobro jego mieszkańców tutejsze władze samorządowe, w porozumieniu z właściwymi władzami drogowymi, od kilku lat prowadzą prace studialno - koncepcyjne mające na celu usprawnienie ruchu i zapewnienie jego bezpieczeństwa na sieci dróg krajowych w rejonie Sochaczewa. W ramach tych prac przeanalizowano wiele wariantów poprowadzenia trasy obwodnicy. Spośród tych wariantów, wariant prze-

biegający przez Boryszew i Zatorze został uznany za optymalny, gdyż mija on najbardziej zurbanizowane tereny w mieście i okolicznych gminach, a równocześnie zapewnia przebieg ruchu tranzytowego nie tylko z drogi krajowej Nr 2, lecz także z kierunku Płocka, Wyszogrodu i Zyrardowa. Nie bez znaczenia jest też fakt, że wariant ten na przeważającej długości przebiegający przez tereny Gminy Sochaczew od 1994 r. jest zgodny z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego tej Gminy. Dla wybranego wariantu kosztem dużych nakładów finansowych wyasygnowanych przez władze drogowe opracowano szczegółowy projekt budowlany, ze szczególnym uwzględnieniem problemów ekologiczno-zdrowotnych, wynikających z przebiegu projektowanej drogi częściowo przez tereny mieszkaniowe. (...) Najwięcej miejsca w projekcie poświęcono urządzeniom służącym ochronie środowiska przyrodniczego i zdrowia okolicznych mieszkańców oraz bezpieczeństwu ruchu, a jego integralną częścią jest "Ocena oddziaływania inwestycji na środowisko". Projekt ten posłuży także do opracowania "Projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego m. Sochaczew" dając gwarancję, że sporządzona zmiana tego planu sprostą stawianym jej wymogom.

Jest oczywiste, że wprowadzenie teraz jakichkolwiek zmian, wynikających z uwzględnienia złożonych zarzutów zagroziłoby w/wym. walorom "Projektu zmiany ...". Równałoby się to praktycznie odstąpieniu od dokonywania zmiany planu. Bawiem z treści wszystkich zarzutów wynika, że ich autorzy przeciwni są jakiegokolwiek ingerencji w ich własność. (...) A zatem uwzględnienie złożonych zarzutów, choćby w części, nie jest możliwe, jeśli zmiana planu ma być niewadliwa. (...)

Odrzucenie w całości wszystkich złożonych zarzutów przez tut. Radę Miejską jest prawnie dopuszczalne, w oparciu o kompetencje, jakie daje jej art.24 ust.3 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku o zagospodarowaniu przestrzennym oraz w oparciu o art.7 ust.1 pkt.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym, który stanowi, że sprawy ładu przestrzennego, gospodarki terenami i ochrony środowiska są zadaniem własnym Samorządu m. Sochaczew".

Szansa dla Ciebie

Kształcimy w zawodach poszukiwanych na rynku pracy

Zaoczne Studium Policealne dla Pracujących
w Sochaczewie, Zaoczne Technikum Zawodowe dla
Pracujących w Sochaczewie i Zaoczne Technikum
Samochodowe dla Dorosłych w Sochaczewie przyjmuje
zapisy na nabór IX - 1997 r., na I semestr:
Do Studium - kierunek ekonomiczny z informatyką

Specjalności: finanse i rachunkowość
- organizacja i zarządzanie przedsiębiorstwem
- bankowość.

Nauka trwa 2 lata. Wymagane jest ukończenie szkoły średniej.

Do Technikum Zawodowego - kierunek ekonomiczny z informatyką

Specjalność: finanse i rachunkowość
- organizacja i zarządzanie przedsiębiorstwem
- bankowość

Do Technikum Samochodowego - kierunek mechaniczny

Specjalności: naprawa i eksploatacja pojazdów samochodowych.
Nauka trwa 3 lata. Wymagane jest ukończenie zasadniczej szkoły zawodowej.

Do wszystkich szkół przyjmujemy bez egzaminów.

Nauka jest odpłatna - bardzo niskie opłaty miesięczne.

Szkoły posiadają znakomite wyposażenie dydaktyczne.

Zajęcia odbywają się na zasadzie zjazdów, co dwa tygodnie,
w soboty i niedziele od godz.9.00.

Podanie składu się na druk szkolnym, do którego należy
załączyć życiorys, świadectwo ukończenia szkoły i dwa zdjęcia.

Pobierane jest wpisowe.

Podania przyjmujemy i informacji udzielamy w dni robocze w:

- Ośrodka Kształcenia Zawodowego w Sochaczewie,
ul.Warszawska 35, tel.234-73, w godz. 7.00-17.00

- Siedzibie Szkoły w Sochaczewie,

ul.H.Sawickiej 5, tel.224-61 (Szkoła Podstawowa nr 3),
w godz. 8.00-16.00.

Studium i technikum ekonomiczne posiadają uprawnienia
szkół publicznych. Osoby przyjezdne mogą korzystać
z internatu ZSR Sochaczew lub prywatnych noclegowni.

ZS-437

Szkoła Podstawowa nr 4 w Sochaczewie (ul.Staszica 25)

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie prac remontowo-malarskich korytarzy
w budynku głównym.

Termin realizacji zadania: 15.07.97-14.08.97 r.

Wadium w wysokości 1.000 zł należy wnieść w Banku PKO SA
Sochaczew (Nr konta 12401822-250984-3800-401112-510) do dnia 9
lipca br. do godz.10.00.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specy-
fikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Za-
mawiającego - sekretariat Szkoły.

Zamkniętą kopertę z ofertami, oznaczoną "Przetarg" należy złożyć
w sekretariacie Szkoły, w terminie do dnia 8.07.97 r. do godz.14.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 9.07.97 r. o godz.11.00.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki
określone w art.22 ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U.Nr.76
poz.344 z dnia 4.07.1994 r.).

ZS-483

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Sochaczewie, Al.600-lecia 66b, tel.254-91; 247-87

ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzedaż samochodu marki "polonez caro", nr nadwozia 00534700,
zakupiony 8.12.1992 r.

Cena wywoławcza - 9.000,00 zł.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy
Społecznej w dniu 10.07.1997 r. o godz.10.00.

Samochód można oglądać w dniach 2, 3, 4 lipca 1997 r., w godz.
8.00-10.00, na parkingu przed siedzibą Ośrodka.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10%
ceny wywoławczej, najpóźniej w dniu 9.07.1997 r. do godz.15.00.w
kasie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Zastrzegamy sobie prawo odstąpienia lub unieważnienia przetargu
bez podania przyczyny.

W przypadku uchylenia się kupującego od zawarcia umowy albo
zaofiarowania ceny niższej niż cena wywoławcza wadium ulega prze-
paskowi.

**Nie odpowiadamy za wady fizyczne, usterki
techniczne i braki w wyposażeniu.**

ZS-482

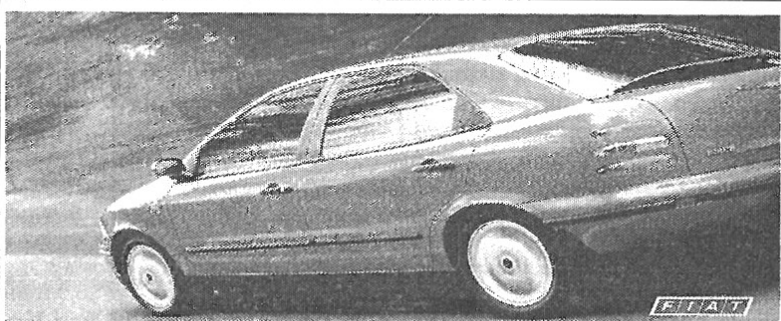
Biuro ogłoszeń

" Ziemi Sochaczewskiej "

Tel. 223-55

Rachunki VAT

FIAT



Oferujemy

126p - maluch

CINQUECENTO 700, 900, VAN

UNO 1.0; 1.4; VAN

PUNTO 55 SX; 75 SX

BRAVO 1.4 S; BRAVO 1.6 SX

BRAVA 1.4; BRAVA 1.6 SX

MAREA, MAREA WEEKEND

Korzystny kredyt do 6 lat

ZUHP Polmoblich, Łowicz ul.Blich 34,

tel.(046) 37-61-16

Spółdzielnia Metalowiec, Sochaczew, tel. 226-71



DAEWOO

RAVASO

Daewoo Ravaso

96-200 Rawa

Mazowiecka

ul.Katowicka 2

tel.0492/48-78;25-77



Oferuje do sprzedaży samochody nowe i używane za
gotówkę, na raty i w leasingu:

tico

nexia

espero

citroen C-15

polonezy: caro plus,

atu plus, truck

żuk

lublin

Uwaga: samochody używane przyjmujemy w rozliczeniu.

Najtańszy kredyt - realne oprocentowanie - 10,5%.

Kompletne pakiety ubezpieczeniowe - OC/NW/AC już
od 3,5% wartości samochodu.

Autoryzowana stacja obsługi - czynna od 7.00 - 22.00.

Salon samochodowy - otwarty od 8.00 - 18.00.

ZS-453

Nasze małe sortowanie

Sochaczew ma duże szanse dołączyć do miast, w których prowadzi się selektywną zbiórkę odpadów. W maju na kilku naszych osiedlach pojawiły się duże niebieskie pojemniki z tworzywa, przeznaczone na papier i folię. - Do jednych można wrzucać gazety, tekturę, wszelkie odpady papierowe, do oznaczonych napisem folia - zużyte reklamówki, plastikowe butelki po napojach, foliowe opakowania - wyjaśnia Małgorzata Wasilewska z firmy Rethmann Recycling. To właśnie Rethmann wystąpił z inicjatywą segregacji śmieci i zakupił specjalne pojemniki. Jeden komplet kosztuje 3800 złotych, a do końca miesiąca pojawi się ich jeszcze 5, w tym również na szkło. *Docelowo każdy pojemnik będzie oznaczony innym kolorem, tak aby nie było pomyłek - mówi M. Wasilewska. Białe będą przeznaczone na szkło, niebieskie na papier, zielone na folię.* Inicjatywa Rethmanna zbiega się z wprowadzeniem "ustawy śmieciowej". - *Takie działania nasza firma podejmuje zgodnie ze swoimi założeniami programowymi. Nie tylko zbiórka*

i transport odpadów, ale także ich segregacja. Od lutego istnieje w Koźłowie Biskupim sortownia śmieci, której prowadzeniem zajmuje się firma SKY. Firma ta odzyskuje około 80% przywożonych tam odpadów. Jedyne 20% trafia na wysypisko. - *Dzięki takim działaniom można uzyskać szereg surowców wtórnych - np. ponownie przetwarzać papier, plastik czy szkło. Są firmy, które odbierają od nas odzyskane odpady, po to aby je ponownie przetworzyć. Poza tym zmniejszamy zanieczyszczenia środowiska odprowadzając tylko niewielką część śmieci na wysypisko.*

Głównym dostawcą sortowni jest Master Foods Polska, ale i inne zakłady, hurtownie zaczynają interesować się tą formą pozbywania się nieczystości.

Miasto nie ponosi żadnych obciążeń finansowych związanych z segregacją. Rethmann w ramach promocji na własny koszt ustawił pojemniki i przewozi surowce do sortowni.

Jeśli mieszkańcy zechcą włączyć się do tej cennej akcji poprzez wrzucanie odpadów do właściwych pojemników, a zakłady pracy, hurtownie czy duże

sklepy skorzystają z obecności sortowni, to za kilka lat może się okazać, że przestanie istnieć problem wysypiska. Trafiać na nie będą jedynie odpady organiczne i nieprzetwarzalne, a jak wynika z praktyki i badań prowadzonych w innych krajach, to zaledwie kilka procent "produkowanych" przez nas śmieci.

Jolanta Sosnowska



Z KRONIKI POLICYJNEJ

18.06. - ok. godziny 15.30 volkswagen golf jadący ulicą Rozłazłowską uderzył w słup linii energetycznej. Obrażeń ciała doznał 42-letni pasażer golfa - Waldemar P. z Sochaczewa. Kierowca - 51-letni sochaczewianin Miroslaw S. prowadził pod wpływem alkoholu.

19.06. - po godzinie 18.00 doszło do tragicznego wypadku na trasie A-2 w Topolewej. Jadący w kierunku Sochaczewa trabant, wykonując manewr wyprzedzania zjechał na lewy pas ruchu wprost pod forda escorta. Po zderzeniu z fordem trabant uderzył jeszcze w bok ciężarówki liaz.

W wyniku wypadku śmierć na miejscu poniósł kierowca trabanta - 47-letni Tadeusz C. z Sochaczewa. Licznych, lecz niegroźnych obrażeń doznał kierowca ford - 29-letni Piotr S., ksiądz z Warszawy, którego przewieziono do sochaczewskiego szpitala. Wszystkie trzy pojazdy uległy znacznym uszkodzeniom.

22.06. - ok. 2.00 - w Młodzieszynie na ulicy Polnej polonez, kierowany przez 25-letniego Dariusza Z., mieszkańca gminy, uderzył w przydrożne drzewo.

Ciężkich obrażeń ciała doznał kierowca i jego pasażerka - 18-letnia Sylwia A. Dziewczyna zmarła po przewiezieniu do szpitala w Sochaczewie.

Jak ustalono, przyczyną wypadku była nadmierna szybkość pojazdu.

22/23.06. - dokonano włamania do baru PSS Społem przy Placu Kościuszki. Sprawcy dostali się do pomieszczeń baru przez okienko piwniczne, przecinając uprzednio kabluki zabezpieczające właz. Skradziono papierosy, napoje, słodycze o nie ustalonej jeszcze wartości oraz mikrofalówkę i czajnik bezprzewodowy.

22/23.06. - nieznani sprawcy włamali się do mieszkania przy ulicy Korczaka. Złodzieje dostali się do środka wybijając szybę w oknie. Z mieszkania zginęły: kurtki skórzane, odtwarzacz video, radiomagnetofon i torba turystyczna, która posłużyła do zapakowania łupu. Straty oszacowano na 1500 złotych.

- z nie zamkniętej obory w Kożuszkach Parcel skradziono 2 sztuki bydła: 4-letnią krowę i 2-letnią jałówkę. Straty - 2,5 tysiąca złotych.

Tej samej nocy - KRP Sochaczew przyjęła zgłoszenie o kradzieży 2 aut: fso 1500, koloru kość słoniowa (SKS 5830) i białego dostawczego lublina.

998

19.06. - gaszono pożar samochodu na ulicy Warszawskiej. Przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej. Straty oszacowano na 3 tysiące złotych.

18.06. - Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza usuwała skutki wypadku drogowego w Karolkowie.

19.06. - JRG Sochaczew interweniowała po wypadku drogowym w Topolewej.

Tego samego dnia - odnotowano również wyjazd do palących się śmieci.

21.06. - przyjęto zgłoszenie o palącym się żuku na ulicy Staszica.

Tego samego dnia - gaszono pożar szopy drewnianej w Czerwonce Parcel.

Fałszywki w Sochaczewie

6 fałszywych banknotów o nominale 100 zł pojawiło się 14 czerwca w sochaczewskiej restauracji "Robertino".

Na dzień przed zakończeniem pracy jeden z kelnerów wprowadził je do obiegu. - *Natychmiast przekazaliśmy sprawę sochaczewskiej prokuraturze, która jak wiem wystąpiła z wnioskiem o areszt. Jednak sąd odstąpił od zastosowania aresztu - powiedział nam komendant policji.*

W stosunku do podejrzanego zastosowano dozór, co oznacza że w określonych terminach ma się "meldować" w komisariacie policji.

W tej sprawie podejrzanę są dwie osoby - jedna o to, że posiadała, druga, że próbowała rozprowadzać fałszywe banknoty - dowiedzieliśmy się w sochaczewskiej prokuraturze. Fałszywe banknoty zostały przekazane do zbadania do departamentu emisyjno-skarbowego NBP w Warszawie. *O tym, że są to fałszyfikaty świadczy brak podstawowych zabezpieczeń - poinformował nas prokurator Kuciński. Wykonane są na innym papierze, nie posiadają charakterystycznych pasków i przy badaniu testem nie świecą. Szczegółowe badania mają określić, jaką metodą zostały wykonane i gdzie na terenie kraju wykryto podobne "podróbki". Być może to doprowadzi nas do większej grupy zajmującej się fałszowaniem banknotów.*

W Sochaczewie w ciągu tego roku wielokrotnie ujawniano podrobione banknoty, ale po raz pierwszy jednorazowo zabezpieczono taką ich ilość i zatrzymano podejrzanego.

(sos)

Utonęło dziecko

Półtoraroczny chłopiec utonął w przydomowym brodziku. Do tragedii doszło w środę 18 czerwca w Teresinie. Mały Mikołaj przebywał na podwórku z ojcem, który budował piaskownicę. Chłopiec, wykorzystując nieuwagę dorosłych, przeszedł na drugą stronę domu, gdzie prawdopodobnie potknął się i wpadł do minisadzawki.

Kiełki z Kampinosu

Kiełki warzywne, produkowane od kilku lat przez Gminną Spółdzielnię w Kampinosie zdobyły 2. nagrodę w konkursie na najciekawszy wyrób 1996 roku, organizowanym przez Ministra Rolnictwa. Nie jest to pierwszy sukces kampinoskich kiełków - produkt zdobył wyróżnienie na Międzynarodowych Targach Zdrowości w Katowicach i główną nagrodę Międzynarodowych Targów w Olsztynie. Niestety, smakosze kiełkujących ziarenek rzodkiewki, pszenicy, fasolki będą musieli poczekać na nie do września, gdyż latem producent daje szansę owocom i warzywom.

Nie u nas ...

Kurs savoir-vivre'u

Władze Torunia zafundowały sobie kurs z savoir-vivre'u korpusu dyplomatycznego. Twórcą pomysłu jest przewodniczący Rady Miasta, który tłumaczy, że nauka dyplomatycznej ogłady jest koniecznością ze względu na dużą liczbę zagranicznych delegacji odwiedzających Toruń.

Pierwsze zajęcia z protokołu dyplomatycznego przeprowadził były konsul generalny RP w Hadze, który stwierdził, że radni Torunia popełniają często gafy na oficjalnych bankietach. Zdarza się im spędzać zbyt dużo czasu na rautach i aperitifach. Bywa, że wychodzą jako ostatni goście, nie zwracając uwagi na podaną w zaproszeniu godzinę zakończenia spotkania. Dodatkowo ubierają się niestosownie.

Koszt szkolenia wynosi dwa tysiące złotych. Płacą, rzecz jasna, podatnicy. (PAI)

- Jak będzie wyglądała modernizacja stacji Sochaczew?

- Dla Sochaczewa jest obecnie przygotowywana dokumentacja prac. Rozpoczną się one pod koniec tego roku i zakończą w 1998. Stacja ta, jako położona niekorzystnie geometrycznie, z łukami z jednej i drugiej strony, nie może być przystosowana do dużej prędkości czyli 160 km/h. Wymagałoby to całkowitego zejścia z trasy i praktycznie budowania stacji w nowym miejscu. Sochaczew będzie więc modernizowany w ograniczonym zakresie, a pociągi będą jeździły tak jak dziś - 100 km/h. Peron pozostanie na międzytorzu torów głównych zasadniczych, tak jak jest to w tej chwili. Będzie też wybudowany tunel dla podróżnych.

- Czyli perony nie będą rozbierane, skoro pozostaną na tym samym miejscu?

- Perony będą rozbierane, gdyż nowy peron powstanie według innej technologii, według której buduje się dziś wszystkie perony w Europie. Pozwalają one na przykład po zdjęciu płyt czyszczyć maszyną podsypki i łatwo je konserwować. Oprócz prac na stacjach wykonywanych jest wiele innych

Kolej 2000



robót. Są prowadzone prace podtorowe, kopimy rowy odwadniające i wzmacniamy torowisko. Podwyższona prędkość powoduje również, że musimy zlikwidować pewną ilość przejazdów w poziomie szyn. Obecnie praktycznie co kilometr jest jakiś przejazd, dążymy do takiego stanu, by przejazdy były usytuowane nie częściej niż co 3 km. W związku z tym budujemy drogi równoległe do torów

i kierujemy je do tych przejść. Czynimy tak, gdyż na wiadukty i tunele dla samochodów nie możemy sobie pozwolić, ze względu na brak odpowiednich środków finansowych. Takie tunele powstaną jedynie w Serokach i Leonowie i to tylko dla karetek i lokalnego ruchu drogowego. Koszt modernizacji średniej stacji to prawie 300 mld starych złotych. Prace prowadzone są

ciągle, w niedziele i święta. Powinny się one zakończyć do końca 1998 roku, jeżeli oczywiście otrzymamy odpowiednie środki finansowe z Europejskiego Banku Inwestycji, z Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju i budżetu państwa. Jest to duża pomoc, gdyż własnych środków mamy niewiele.

- Jakie utrudnienia czekają pasażerów w związku z tymi pracami?

- Na pewno wystąpią pewne utrudnienia, niektóre są odczuwane już obecnie. Dlatego chciałbym przeprosić podróżnych, szczególnie tych, którzy korzystają z pociągów jadąc do pracy. Modernizacja jest przeprowadzana z myślą o ruchu dalekobieżnym, ale i mieszkańcy miejscowości przy trasie skorzystają na estetyce i wygodzie nowych stacji.

W czasie prac będziemy się starali wykorzystywać rezerwę 8 minut, przewidzianą odpowiednimi przepisami na ewentualne opóźnienia. Są one również spowodowane innymi czynnikami, na przykład kradzieżami linek dławikowych. Zdarzają się nawet kradzieże sieci trakcyjnej, choć może trudno to sobie wyobrazić.

- Dziękuję za rozmowę.



Nowe numery

Trwają prace przy telefonizacji miasta. Jak nas poinformował dyrektor Rejonu Sochaczewskiej Telekomunikacji Polskiej SA, przełączenie centrali nastąpi na przełomie lipca i sierpnia. Od tego czasu rozpocznie się włączanie do sieci nowych abonentów.

fot. Arek Stępień

Widziane z okna

Betonowa rynna

Od zakończenia prac remontowych wielokrotnie przemierzałem podcienie hal miejskich. Nie mogłem zrozumieć, dlaczego po opadach ściany wewnątrz hal są mokre, a z góry na przechodniów skapuje woda? Dopiero liczne wiosenne deszcze zwróciły moją uwagę na nowe, niespotykane rozwiązanie techniczne.

Otóż wykonawca, jak sędzę w porozumieniu z inwestorem, zamontował solidne, żeliwne końcówki odpływowe do rynien. Początek końcówek jest tak zamontowany, aby byle przechodzień nie dojrzał, co jest w środku. Od 9 miesięcy nikogo nie zainteresował brak górnej części rynien. I słusznie. Połówki rynien odpływowych zostały potraktowane jako ozdoby i atrapy, a żeby komuś nie przyszedł pomysł właściwego ich wykorzystania, górne otwory zostały solidnie i estetycznie zabetonowane. Jak z tego widać, nie zawsze rynna służy do odprowadzania wody.

Mieczysław Kobek

Wakacje '97 - lipiec

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą proponuje:

2.07. - g.11.00 - wycieczka z cyklu "Poznajemy historię i zabytki Sochaczewa"

10.07. - g.11.00 - prelekcja "Szlakiem wojsk Jagiełły przez Mazowsze"

22.07. - g.11.00 - prelekcja "Sochaczewianie w historii miasta"

31.07. - g.11.00 - "Zanim ekspozyty trafią na wystawę" - Spotkania z cyklu "Praca Muzeum".

Wtorki - g.10-12 - projekcje filmów historycznych,

wtorki, czwartki - g.13 - 16 - zajęcia Klubu Modelarstwa Redukcyjnego

Zwiedzanie wystaw muzealnych: wtorki, czwartki, soboty, niedziele - 10-17, środy, piątki - 10-15.

Muzeum Kolei Wąskotorowej, Sochaczew, ul.Towarowa 7

zaprasza w każdą sobotę na wyjazd zabytkową ciuchcią. W programie imprezy: zwiedzanie Muzeum, przejazd pociągiem do Puszczy Kampinoskiej, ognisko w Osadzie Puszczańskiej.

Wyjazd godz.9.40, powrót 14.40.

O cenach biletów i szczegółach wyjazdu informuje kasa Muzeum.

Akcja "Lato w mieście" w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Sochaczewie

Filia Nr 1 (ul.Zamkowa 4a)

1.07. - godz.11.00 - Rozwiązywanie zagadek i łamigłówek,

3.07. - godz.11.00 - "Pinokio - drewniany pajac" figurki z plasteliny,

7.07. - godz.14.00 - Gry i zabawy sportowe,

9.07. - godz.14.00 - "Baśnie, które lubimy" - głośne czytanie,

11.07. - godz.14.00 - Turniej warcabowy,

15.07. - godz.11.00 - Quiz dla najmłodszych - "Co to za bajka"?,

17.07. - godz.11.00 - Kącik humoru - opowiadanie i czytanie dowcipów dla dzieci,

21.07. - godz.14.00 - "W dolinie Muminków" - zajęcia plastyczne,

23.07. - godz.14.00 - "Świerszczyk" źródłem wiedzy i informacji,

26.07. - godz.11.00 - Wakacyjna dyskoteka.

Filia Nr 4 (ul.Chopina 101)

2.07. - godz.11.00 - Wakacyjne spotkanie z poezją dla dzieci (recytacja wierszy o lecie),

9.07. - godz.11.00 - Konkurs rysunkowy na najciekawszą ilustrację do książki M.Kędziorzyny "Wędrowki Szyszkowego Dziadka".

Słowacki ... w Wyszogrodzie

Ważnym wydarzeniem w życiu kulturalnym przedwojennego Sochaczewa był udział mieszkańców miasta w uroczystościach oddania hołdu powracającym do Polski prochom Juliusza Słowackiego. Główna uroczystość odbyła się niemal dokładnie 70 lat temu - 25 czerwca 1927 roku w Wyszogrodzie, gdzie zatrzymał się statek wiozący prochy poety. Rozpoczęto mszą św. w kościele parafialnym w Sochaczewie, odprawioną przez ks. kanonika Franciszka Garnarkę. Wzięli w niej udział członkowie sochaczewskiego Koła Amatorów Sceny Polskiej im. Juliusza Słowackiego, delegacje Sejmiku i Magistratu, cechy rzemieślnicze, Straż Ogniowa, Szkoły Powstanieckie, Gimnazjum, harcerze. Po mszy pociągiem Powiatowej Kolei Sochaczewskiej delegacja udała się do Wyszogrodu. Tam kierownictwo ob-

chodów objeł Władysław Czerwiński i prezes Koła Amatorów Sceny Polskiej w Sochaczewie p. Pierświat Sołtan. Ze stacji pochód udał się na przystań nad Wisłą.

O 17.00 przy dźwiękach hymnu do przystani przybił parowiec "Mickiewicz" wiozący szczątki Juliusza Słowackiego. Na pokład statku weszli starosta sochaczewski, Władysław Czerwiński, delegacja Wyszogrodu. Później wieńce przed trumną Słowackiego złożyły delegacje miasta i powiatu sochaczew-

skiego, Koła Amatorów Sceny Polskiej, Koła Młodzieży Sochaczewskiej i pozostałych organizacji biorących udział w uroczystości. Władysław Czerwiński wygłosił do zebranych przemówienie. Następnie sochaczewski chór Koła im. Słowackiego odśpiewał "Bogurodzicę". Na zakończenie odbyła się defilada organizacji, instytucji i wszystkich zebranych obywateli przed trumną z prochami wieszczą. O 17.40 statek popłynął dalej.

Leszek Nawrocki



Pierwszy egzamin

Rozpoczęły się egzaminy do szkół średnich. W poniedziałek absolwenci podstawówek pisali swój pierwszy poważny egzamin z języka polskiego.

W teście gramatycznym musieli wykazać się m.in. znajomością budowy zdania pojedynczego i złożonego oraz umiejętnością odmiany rzeczownika "sędzia".

W drugiej części egzaminu kandydaci opracowywali pisemnie jeden z 4 zaproponowanych tematów:

1. "Ojczyzna to nie tylko miejsce na mapie" - opowiadanie z elementami dialogu.

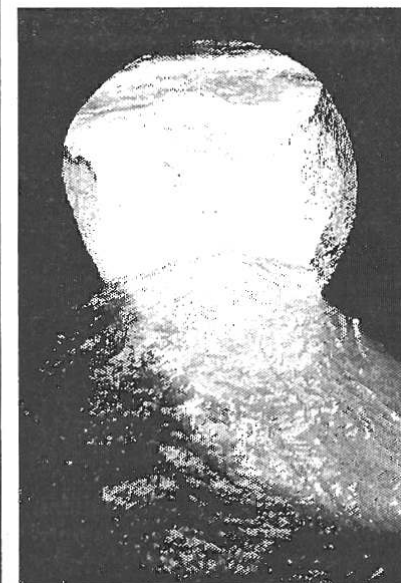
2. Wykaz związek twórczości polskich laureatów Nagrody Nobla z życiem narodu - rozprawka.

3. "Jurand ze Spychowa - rycerz i ojciec" - na podstawie powieści "Krzyżacy" Henryka Sienkiewicza dokonaj charakterystyki postaci literackiej.

4. Lekcja polskiego poza szkolną salą (np. w muzeum, w teatrze, przed telewizorem, pod pomnikiem itp.) - sprawozdanie wzbogacone własnymi refleksjami.

Święto rzeki

23 czerwca przez niektóre organizacje ekologiczne obchodzony jest jako Dzień Ochrony Rzek.



Już za rok ruszy nowa sochaczewska oczyszczalnia ścieków, na razie jednak nie oczyszczone ścieki kosztują miasto około 80 tysięcy złotych rocznie, a wypusty kanałów "pracują pełną parą".

Nie u nas ...

Diety na pomnik

Polscy radni zdecydowali, że w ich mieście stanie pomnik Jana Pawła II. Na dodatek jeden z rajców zaproponował, by wszyscy członkowie Rady Miejskiej zrzekli się swoich diet na poczet budowy tego pomnika. Ten pomysł jednak już nie przeszedł.

g ł o w a m a ł a



Idź się utop ...

"Wiła wianki i puszczała je na falującą wodę ..." - brzmi refren wojskowej piosenki, przekonujący nas, że to nie kto inny, a właśnie żołnierze, posiadają największe zasługi na polu spuszczenia ... dziewczęcych wianków.

Splawianie wianków w noc świętojańską ma swoją wielowiekową symboliczną wymowę. Rzucały je bowiem głównie brzydkie dziewczyny, które z braku oferentów (nie mylić z ofermami) w ten właśnie sposób próbowały zwabić męża. Na wianek! Te ładne bowiem, dawno już narzeczonych miały, w przeciwieństwie do wianków, które odpłynęły w siną dal już na pierwszej ludowej potańcówce. Te rzucone na wodę obserwowano więc pilnie i gdy któryś kręcił się w kółko, oznaczało to, że jego właścicielka dostanie chłopca z tego samego kółka ... rolniczego. Gdy zaś odpływał daleko, to pozna przybysza z ... agencji towarzyskiej. Najgorzej jednak, gdy na któryś wianek wskoczyła żaba. Bo był to znak staropanieństwa oraz tego, że będzie z niej kiedyś paskudna stara ropucha.

Na brzegu rzeki czekali natomiast brzydki, nie mający powodzenia chłopcy, którzy z tych

przebierek próbowali wybrać coś jeszcze dla siebie, goniąc za wiankiem jedynej podobnej do ludzi dziewczyny. Kto go złapał, miał potem noc świętojańską co wieczór i przeklinał swoją wrywność.

Dziś tradycja ta zaczyna już niestety zanikać. Na złapanie chłopca są skuteczniejsze metody, jak choćby sex-telefon. A poza tym dziewczyny po piętnastce dawno już puszczać co na wodę nie mają. Łowcy wianków zaś też nie muszą już "rznąć" bohaterów i moczyć się w rzece, kiedy wystarczy pozwolić panie "umoczyć dzioba", a efekt zapewniony.

Dlatego też pewnie na festynie sobótkowym w Teresinie nawet nie zaplanowano takiej konkurencji. Organizatorzy nie chcieli się ośmieszyć. Przewidziano natomiast wybory Miss, które też są w końcu jakąś formą zadośćuczynienia dla tych brzydszych panien za paskudną niesprawiedliwość losu.

Sławomir Burzwiński





OGŁOSZENIA DROBNE

Usługi

- **Kursy komputerowe, zaświadczenia, tel. 245-12.** ZS-17
- **Meble tapicerowane, rozmiary i fasony wg zamówienia oraz renowacja.** Kampinos, ul.Szkolna 5, tel.(0-22) 725 00 28. ZS-487
- **Fotografowanie imprez okolicznościowych.** Profesjonalne wykonanie zdjęć. Tel.0-601-284394.
- **STH Sochaczew prowadzi remonty skrzyń samochodów ciężarowych i przyczep oraz oferuje usługi w zakresie transportu artykułów masowych, wykopów i rozładunków, Spartańska 42, tel.228-99.** ZS-489
- **Pranie dywanów i tapicerki, tel.135-74.** ZS-385
- **Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne i antywłamaniowe - także naprawa - Kozłowski, Słowiańska 17, tel. 258-20.** ZS-60
- **Autozłom, skup pojazdów zużytych, Kozuski Parcel 60, k/Sochaczewa, tel. 238-66.** ZS-79
- **Żaluzje, verticale - także naprawa.** Jerzy Szymański, Sochaczew, ul.Zamoyskiego 42,tel. 232-53. ZS-104
- **Do ślubu zawiozę białym mercedesem z klimatyzacją, Okrzei 17/1.** ZS-211
- **Usługi hydrauliczne w stali, miedzi i PVC, wiadomość - kiosk Rybno lub Cypriany 7.** ZS-257

● **"Maxi Perfekt" - czyszczenie dywanów, tapicerki samochodowej. Naprawa AGD - RTV, METEOR 307 i inne. Montaż alarmów, domofonów. Zbigniew Gerasik, Kozłów Biskupi 144B. Tel.(090) 263 256.** ZS-305

Nieruchomości

- **Sprzedam działki budowlane - Rozłazłów, tel.(022) 6642907.** ZS-145
- **Dom w Sochaczewie sprzedam. (022) 678-46-21.** ZS-425
- **Sprzedam gospodarstwo rolne o pow.5 mórg, wraz z budynkami we wsi Helenka gm.Młodzieszyn. Wiadomość: Sochaczew, ul.Bortnowskiego 46.** ZS-446
- **Sprzedam działki rekreacyjne przy drodze Iłów-Młodzieszyn, światło, woda, możliwość założenia telefonu. Tel.(024) 774282.** ZS-417
- **Działki budowlane, Sochaczew-Kuznocin. Tel.(0-22) 35-40-52.** ZS-468
- **Posiadam do wynajęcia lokal o powierzchni 70 m², w centrum Sochaczewa, tel.235-28.** ZS-476
- **Kupię działkę rekreacyjną - leśną, chętnie z domkiem, ogrodzoną. Zeromskiego 39a/46, tel.115-01.** ZS-477
- **Zamienię M-2, 30 m², kwaterek, I piętro, c.o., ciepła woda, balkon na większe za splotą długi lub dopłatą. Tel.251-97.** ZS-479

PROMOCJA GSM

Telefony akcesoria porady techniczne

Komplety łazienkowe taniej 10% do 3 lipca

"Sezam", ul.Traugutta 3 tel.(0494) 227-07 0602 249-276

- **Sprzedam działkę budowlaną, uzbrojoną w kanalizację. Sochaczew, ul.Staszica 106.** ZS-485
- **Do wynajęcia dwa lokale sklepowe w Strzyżewie i Kampinosie, pow. ok.80 m² oraz część pawilonu handlowego o pow. ok.420 m² na produkcję. Kampinos, ul.Niepokalanowska 5, tel.(0-22) 725 00 02.** ZS-486
- **Sprzedam M-2, 36,6 m², I piętro - Fabryczna 1a/2.** ZS-450

Zdrowie

- **Lekarz specjalista Alergolog przyjmuje w środy po południu w Liceum Ogólnokształcącym, ul.15 Sierpnia, tel.233-94.** ZS-362

Różne

- **Najtańsze tłumiki, haki. Sprzedaż - Montaż, Żyrardów, ul.Okrzei 48, tel.(0-46) 855 28 89.** ZS-428
- **Sprzedaj i aktywacja działających w Sochaczewie telefonów cyfrowych ERA GSM, oraz kserokopiarki, drukarki, okifaxy, maszyny do pisania, powielacze cyfrowe, kasy fiskalne. "Sewex", Łowicka 5, tel.234-16.** ZS-438
- **Sprzedam tanio oświetlenie dyskotekowe oraz samochód polonez, rok 1988 - instalacja gazowa. Tel.(0-602) 339677.** ZS-434
- **Boazeria sosnowa. Sochaczew, ul.Łowicka 16 a.** ZS-449
- **Sprzedam szafę chłodniczą, 220V, agregat na gwarancji. Wiadomość: Gawłowska 39.** ZS-478
- **Zdalne otwieranie bram, drzwi garażowych. Wszystkie typy, tanio! Kozłów Biskupi 144B, tel.(090) 263-256.** ZS-481
- **Pilnie poszukuję opiekunki do rocznego dziecka na miesiąc lipiec. Tel.(090) 263-256.** ZS-480
- **Sprzedam przyczepkę turystyczną z pełnym wyposażeniem. Tel.258-73.** ZS-484
- **Okazja! Najtaniej węgiel-orzech (jeszcze przed podwyżką) w cenie 295 zł za tonę. Zaprasza Spółdzielnia Transportowo-Handlowa w Sochaczewie, ul.Sienkiewicza (koło Dworca PKP), tel.226-29.** ZS-488

3 W 1 TRZY BRANŻE W JEDNYM MIEJSCU

CHEMIA I KOSMETYKI, SŁODYCZE, PAPIEROSY

Okolo 1000 artykułów w ciągłej sprzedaży! Sochaczew i okolice: dostawy również własnym transportem, dwa razy w tygodniu.

HURTOWNIA "MARS" Sochaczew, Reymonta 28A (przy Poczcie), tel. 238-90

ZS-439



DAEWOO ELCAR

Skierniewice, ul.Łowicka 127

oferuje:

TICO

NEXIA ESPERO

POLONEZ PLUS, TRUCK PLUS,

CITROËN C-15

Kredyty bankowe na miejscu w ciągu 1 dnia!

KORZYSTNE PAKIETY UBEZPIECZENIOWE

Leasing fabryczny samochodów dostawczych

AUTORYZOWANY SERWIS



DAEWOO-FSO

ELCAR Sp. z o.o. ul.Łowicka 127

96-100 Skierniewice, tel. (0-46) 322-332, 322-333, 322-329,

tel./fax (0-46) 322-331

Godziny otwarcia: pon.-pt. 8-17, sobota 8-13.

ZS-63

Zarząd Gminy Sochaczew

Zgodnie z art.18 ust.2 pkt.12 z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.Nr89 poz.415) podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 9 lipca 1997 roku o godz.9.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta odbędzie się Sesja Rady Gminy, której przedmiotem będzie między innymi uchwalenie zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sochaczew obejmującej wyznaczenie nowych terenów mieszkaniowo-usługowych na fragmentach gminy.

Za Zarząd Gminy Przewodniczący Zarządu mgr inż. Mirosław Orliński

ZS-490

Pracownia szyldów

ul.1 Maja 1/4, 96-500 Sochaczew

☞ witryny sklepowe

☞ napisy reklamowe

☞ szyldy

☞ reklama na samochodach

Zapraszamy codziennie

w godzinach od 16.00 do 20.00.

Diecezja: Łowicka

Dekanat: sochaczewski p.w.
Św.Wawrzyńca

Liczba wiernych: ok.2000

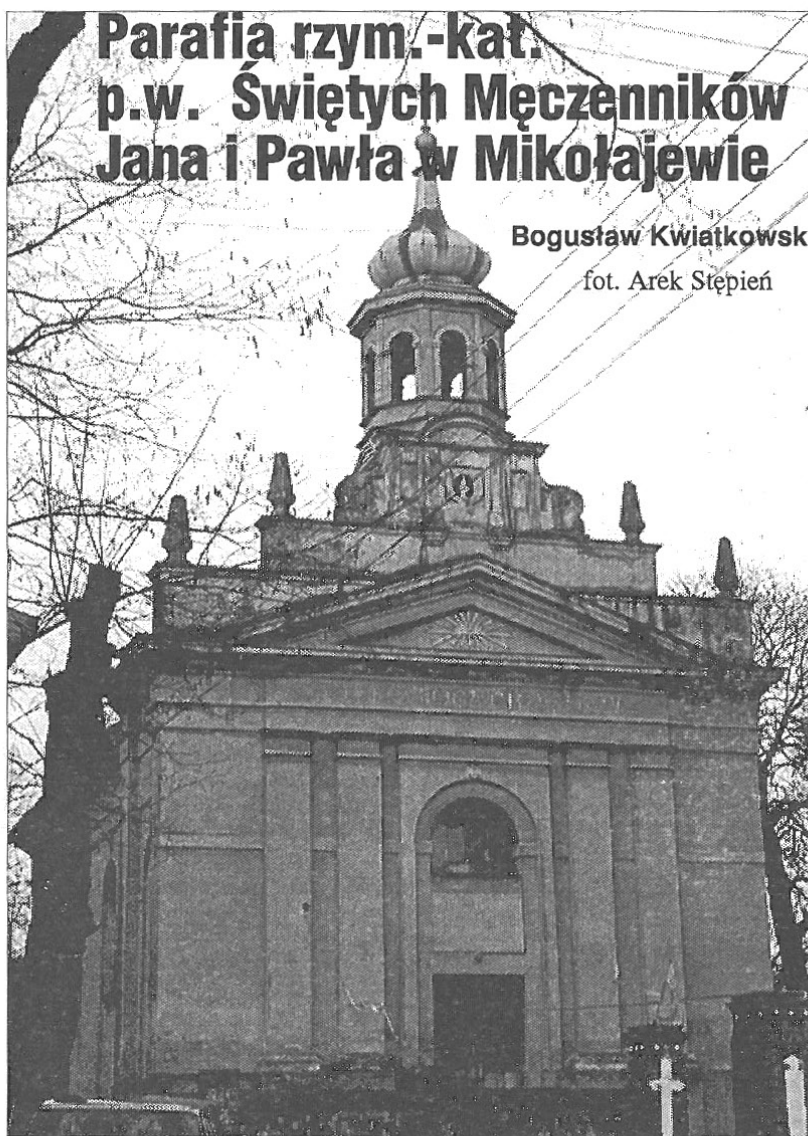
Obszar: Białynin Nowy i Stary, Bielice, Dębówka, Jeżówka, Kawęczyn, Kazimierzów, Kolonia Kawęcka, Marianów, Mikołajew, Roztropna, Sielice, Strugi, Witoldów, Wyczółki.

Odpusty: **ostatnia niedziela czerwca (na Św. Jana i Pawła)**, ostatnia niedziela sierpnia (na uroczystość Matki Boskiej Częstochowskiej).

Kilka kilometrów na zachód od Szymanowa leży wieś Mikołajew. Istniała tutaj najpierw kaplica p.w.Św.Trójcy, należąca do parafii w Sochaczewie. Założyła ją Anna Mikołajewska i uposażyła 80 kopami zboża. Pierwsza historyczna wzmianka o kaplicy pochodzi z 1603 roku, kiedy odwiedził ją biskup poznański Wawrzyniec Goślicki (1601-1607). Dzięki temu wiemy, że ówczesny dziedzic wsi Łukasz Mikołajewski, herbu Półkozic utrzymywał przy kaplicy księdza. Co później stało się z fundacją Mikołajewskich i murowaną kaplicą, nie wiadomo. Prawdopodobnie po wygaśnięciu rodziny Mikołajewskich nowi właściciele tych dóbr - Łuszczewscy - przenieśli kaplicę do swej rezydencji w Skotnikach.

Fundatorem kościoła, który jest pod innym wezwaniem niż parafia (Matki Boskiej Częstochowskiej) był właściciel Skotnik Jan Paweł Łuszczewski, pełniący swego czasu urząd ministra spraw wewnętrznych i religijnych Księstwa Warszawskiego. Obiecał on wybudować na miejscu dawnej kaplicy w Mikołajewie murowany kościół. Jednak przedwczesna śmierć Łuszczewskiego (4 lipca 1812 roku) skomplikowała sytuację. Po zmarłym ministrze pozostały małoletnie dzieci - Adam, Konstancja, Michał, Wacław i Paulina. Aktem rady rodzinnej z 27 lipca 1812 roku ich opiekunem i wykonawcą testamentu został Józef Natrebski, Radca Stanu Królestwa Polskiego. Natrebski w imieniu podopiecznych zwrócił się do Prymasa Ignacego Raczyńskiego (1806-1818) z prośbą o erekcję nowej parafii w Mikołajewie. Prymas przychylił się do prośby i 26 czerwca 1815 roku postanowił erygować nową parafię pod wezwaniem Świętych Męczenników, wyłączając z parafii sochaczewskiej wsie: Skotniki, Mikołajew, Kawęczyn, Łodygów, Adamki i Dzierzgów i z parafii w Białyninie wsie: Aleksandrów, Jeżówkę, Strugi i Wyczółki. Aktu erekcji dokonano 20 listopada 1816 roku.

Do czasu wybudowania kościoła nabożeństwa parafialne odbywały się w Skotnikach, w kaplicy przerebionej z domu mieszkalnego. Z protokołu spisane w 1828 roku wiadomo, iż kościół został już wtedy wmurowany i poświęcony. Dokonał tego 19 stycznia 1824 roku, z upoważnienia biskupa lubelskiego Wojciecha Skarszewskiego, dziekan sochaczewski ks.Wawrzyniec Kruśzewski. Z finansami parafii było wówczas chyba krucho, skoro w 1929 roku Konsystorz Generalny



zagroził zapieczętowaniem kościoła i unieważnieniem erekcji parafii, jeśli kościół nie będzie całkowicie wykończony, a fundusze na utrzymanie proboszcza nie wypłacone do 1 stycznia 1830 roku.

W tym samym czasie parafia w Białyninie kurczyła się, a drewniany kościół groził zawaleniem się i arcybiskup warszawski Szczepan Hołowczyc dekretem z dnia 5 maja 1820 roku skasował parafię. Wieś, kościół i cały inwentarz przypadły parafii w Mikołajewie, Rokotów przyłączono do Kozłowa Biskupiego. Pozostały inwentarz kościelny przypadł Wiskitkom. 16 listopada 1898 roku arcybiskup warszawski Wincenty Teofil Chościak-Popiel, uwzględniając prośbę dziedzica dóbr w Bielicach księcia Pawła Woronieckiego, wyłączył tę wieś z parafii sochaczewskiej i przyłączył do mikołajewskiej. Jeden z kolejnych proboszczów ks.Wacław Zienkowski pozostawił po sobie dwie pamiątki, mianowicie obraz Serca Jezusowego i Matki Boskiej Częstochowskiej. Oba zostały zakupione z ofiar prywatnych, jako podziękowanie Bogu za dwukrotne ocalenie kościoła i parafii od ruiny w czasie krwawych walk wojsk niemieckich z rosyjskimi w 1914 i 1915 roku. Ksiądz Zienkowski na dzień inthronizacji i poświęcenia obrazu (26 sierpnia 1916 r.) uzyskał w Warszawskiej Kurii Metropolitalnej pozwolenie na wystawienie Najświętszego Sakramentu i obchodzenie w przyszłości tego dnia jako odpustu. Uroczystość odpustowa w dniu powszednim nie podobąca się miejscowemu dziedzicowi Zygmuntowi Brudzińskiemu, gdyż odciągała ludzi od pracy, stąd powstało napięcie między proboszczem a dziedzicem. Całą sprawę załagodził w czasie wizytacji kanonicznej w Mikołajewie arcybiskup

warszawski kardynał Aleksander Kakowski, przenosząc proboszcza do innej parafii. 25 maja 1919 roku do parafii włączono wieś Dębówkę, zaś w 1984 roku wyłączono z niej wieś Aleksandrów.

Obok świątyni znajduje się murowana plebania, którą zbudował w latach 1888-1890 ks.Józef Dębowski. Między kościołem a cmentarzem grzebalnym, w 1983 roku wybudowano kaplicę pod wezwaniem Matki Miłosierdzia z Ostrej Bramy. Upamiętnia ona żołnierzy Armii Krajowej, którzy pod dowództwem gen.Aleksandra Krzyżanowskiego ps."Wilk" walczyli nad Wilją i Niemnem. Projektował i zbudował tę kaplicę miejscowy proboszcz ks.Antoni

Szyrwiński, będący kapitanem AK (ps."Niemen"). W jej podziemiach znajdują się katakumby przeznaczone na groby miejscowych kapłanów. Cmentarz grzebalny pochodzi z 1603 roku i posiada wiele zabytkowych grobów oraz metalową wieżę z 1856 roku, pod którą spoczywają szczątki żony dziedzica z Jeżówki Heleny z Mysyrowiczów-Ślewińskiej, matki znanego malarza Władysława Ślewińskiego. Znajduje się tam też grobowiec rodzinny książąt Korybut-Woronieckich, do którego, jako jedną z ostatnich, 4 stycznia 1992 roku złożono księżnę Cecylię Woroniecką (zm.31.XII.1991), córkę Zygmunta i Heleny Brudzińskich, właścicieli dóbr Szymanów i Skotniki. W rodzinnym grobie spoczywa tu także pierwszy rektor Uniwersytetu Warszawskiego Józef Brudziński (zm.18.XI.1917) i wielu innych. Przed wejściem na cmentarz znajduje się grobowiec fundatora parafii Jana Pawła Łuszczewskiego.

W odległości 7 km. od Mikołajewa leżą dwie wsie: Białynin Nowy i Stary. W ich pobliżu znajduje się plac, na którym stał zbudowany w XV wieku kościół (konsekrowany w 1670 r.) i istniała parafia Białynin. Z nieznanych bliżej przyczyn parafia podupadła i przestała istnieć. W latach 1983-1986 podobał tu Dom Parafialny ks.Antoni Szyrwiński, w którym mieści się m.in. sala katechetyczna, zakrystia i kaplica.

Kościół w Mikołajewie został wybudowany w stylu klasycystycznym z domieszką baroku. Widacznia się to w oknach, drzwiach, okuciacz i zamkach. Na uwagę zasługują trzy ołtarze, ambona i chrzcielnica. Po prawej stronie ołtarza znajduje się obraz Matki Boskiej Częstochowskiej, a po lewej obraz Serca Jezusowego. W głównym ołtarzu zobaczyć możemy piękny krucyfiks i dwie drewniane figury przedstawiające Matkę Boską Bolesną i Św.Jana Apostoła. Obie figury pochodzą z dawnego kościoła w Białyninie i są datowane na XVIII wiek. Obok świątyni, po lewej stronie znajduje się murowana dzwonnica zbudowana przez ks.Henryka Konowrockiego na 1000-lecie Chrztu Polski.

Lista chronologiczna proboszczów (od powstania parafii Mikołajew do upadku parafii Białynin)

ks.Kazimierz Gadamowicz (1815-1821), ks.Andrzej Sypniewski (1821-1828), ks.Melchior Gromulski (1828-1832), ks.Jan Maszkowski (1832-1843), o.Gerard Kuszny (1843-1852), ks.Jakub Godlewski (1852-1879), ks.Augustyn Tatarzyn (1879-1880), ks.Józef Gosk (1880-1882), ks.Wincenty Wojtowicz (1882-1884), ks.Roman Tarkowski (1884-1887), ks.Franciszek Marcinkowski (1887-1888), ks.Józef Dębowski (1888-1890), ks.Antoni Brauliński (1890-1890), ks.Stanisław Wiśniewski (1891-1893), ks.Franciszek Siennicki (1893), ks.Eugeniusz Sumiński (1893-1896), ks.Jan Tamowski (1896-1898), ks.Adomajtis (1898-1899), ks.Michał Stefański (1900-1901), ks.Eustachy Krocin (1901-1903), ks.Ludwik Mocarski (1904-1906), ks.Wiktor Żaboklicki (1906-1907), ks.Konstanty Pietrzykowski (1907-1912), ks.Emil Tymieniecki (1912-1913), ks.Henryk Grabowski (1913-1914), ks.Wacław Zienkowski (1914-1917), ks.Wacław Studziński (1917-1926), ks.Władysław Szczurkiewicz (1926-1928), ks.Karol Malowaniec (1928-1952), ks.Jan Michałowicz (1952-1960), ks.Henryk Konowrocki (1960-1971), ks.Aleksander Smagorzewski (1971-1979), ks.Antoni Szyrwiński (1979-1988), ks.Henryk Sobiecki (1988-1995), ks.Janusz Murawski (1995-)



HOROSKOP

♈ Baran 21.III. - 20.IV.

Możesz się teraz nauczyć wielu nowych rzeczy. Podczas ważnego spotkania towarzyskiego w czwartek poznasz osobę bardzo wpływową, która okaże się dla Ciebie wyjątkowo życzliwa. Wciąż będą Cię drażnić poglądy partnera, które uważasz teraz za coraz bardziej dziwaczne. Spróbuj przez chwilę zastanowić się nad pobudkami, kierującymi drugą osobą. Twój niepokój oczaruje miłego Raka.

♉ Byk 21.IV. - 21.V.

Zaciśnij zęby i postaraj się przetrwać ten tydzień, pełen pracy i wysiłku, nie zawsze w dodatku przynoszącego oczekiwane rezultaty. W piątek doczekaś się wreszcie licznych, choć nie zawsze zasłużonych, pochwał, a także prezentów. Z ulgą zamkniesz pewien etap w życiu. Wkrótce będzie można więcej czasu poświęcić miłości. Weekend pełen jakiegoś radosnego wysiłku. Strzeż się Lwa.

♊ Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

Propozycja zawodowa, którą we wtorek otrzymasz, nie wyda Ci się intratna, ale jesteś w błędzie. Nie rezygnuj, daj sobie parę dni do namysłu. Zaden wysiłek nie pójdzie teraz na marne i wcześniej czy później się opłaci. Dużo pracy i miłe spotkanie czekają Cię w weekend. Na Twą pomoc liczy ktoś bliski. Tęsknisz za prawdziwą miłością, ale marząc o niej nie trać nigdy okazji do dobrej zabawy.

♋ Rak 22.VI. - 22.VII.

Nic Cię w tym tygodniu nie ucieszy tak, jak wieść, że sprawa stu-

żbowa została dobrze rozegrana. Możesz ten sukces zapisać na swoje konto i przyjmować hołdy z dumą. Liczne spotkania w gronie znajomych i przyjaciół oraz życzliwe nastawienie rodziny do Ciebie pozwolą Ci zrelaksować się w pełni. Przed Tobą jakaś mała, ale miła przygoda, może flirt z Wagą? Uważaj w środę na drodze.

♌ Lew 23.VII. - 22.VIII.

Może kocha, może nie kocha - takie wątpliwości będą Cię trapić, a cała reszta przestanie się liczyć. A przecież tę osobę dopiero niedawno los postawił na Twej drodze, czy zatem nie jest za wcześnie, by czekać na deklaracje? Nie angażuj się aż tak. W początkach tygodnia zajmij się swoją karierą, w piątek idź na służbowe spotkanie. W sobotę poświęć czas stęsknionej rodzinie i odpocznij.

♍ Panna 23.VIII. - 22.IX.

Wskazany spokój ducha i dobry odpoczynek. Jeśli diagnoza lekarza Cię niepokoi, sprawdź ją u innego specjalisty. We wtorek będziesz mieć do siebie pretensje o nieuwagę w pracy - nie krytykuj się zbyt ostro, inni nawet nie zauważą pomyłki. Twoje zainteresowanie wzbudzi ktoś, kto po latach znów pojawi się w pobliżu. Szczęśliwy zbieg okoliczności da Ci w czwartek zarobić.

♎ Waga 23.IX. - 23.X.

W pracy zazdrościcy krytykują, życzliwi chwają. Wyciągnij średnią i właściwe wnioski. Może by trochę mniej plotkować? Twoje zabiegi o lepszy kontrakt mogą niedługo dać upragnione rezultaty. Inne poczynania

zawodowe teraz zaczęte, też będą udane. W środę spryt pozwoli Ci zebrać nowe laury. W domu postępuj ostrożnie, bo partner się boczny. Poświęć mu więcej czasu i uczucia.

♏ Skorpion 24.X. - 22.XI.

W domu pogoda, spokój i szczęście. Bliska Ci osoba docenia Twą troskliwość. Za to w pracy nie możesz liczyć na zbyt wiele. Lepiej przeczekać ten czas, niż się wplątać w wątpliwe interesy. Zrezygnuj raczej z propozycji, które wymagają teraz zaangażowania dużych pieniędzy lub czasu. Być może należy przeprowadzić poważną rozmowę z kimś z rodziny, kto źle wpływa na Twoje układy z innymi.

♐ Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Wyprowadzasz z równowagi siebie i innych, zwracając uwagę na drobiazgi i pozory, zamiast koncentrować się na istotnych sprawach. Masz teraz wiele pracy, więc skup się na niej i na pilnowaniu wszystkich terminów. W środku tygodnia poczujesz się nieco gorzej, ale nie rezygnuj z ważnych zajęć i spotkań. W miłości ochłodzenie, za to finanse lepsze. Przyjaciele pomogą Ci przetrwać.

♑ Koziorożec 22.XII. - 20.I.

Tydzień zacznie się od interesującej wyprawy, a skończy wyjazdem na długi i zasłużony wypoczynek. Wcześniej trzeba będzie mnóstwo spraw pozatapiać, pomyśleć o wszystkim i dobrze wypełniać codzienne, liczne obowiązki w pracy i w domu. Zdrowie i pieniądze masz, zatroszcz się jeszcze o podtrzymanie więzi przyjacielskich. Bez odrobiny poświęcenia nie porozumiesz się ze swą miłością.

♒ Wodnik 21.I. - 20.II.

Spotkania z kimś ukochanym przynoszą Ci wiele radości - ale czy dla tej osoby są także szczęśliwym wydarzeniem? Zdobądź się na szczerą rozmowę z partnerem, spokojną i bez wyrzutów. Macie szansę na utrzymanie związku, jeśli najpierw Ty utrzymasz nerwy na wodzy. W pracy tylko pozazdrościć - zapewnij sukces każdemu przedsięwzięciu. Ktoś daleki myśli o Tobie czule.

♓ Ryby 21.II. - 20.III.

W pracy będzie Ci szło nieco gorzej - wiele niewdzięcznych zajęć i wściekły szef nie sprzyjają dobremu samopoczuciu. Ty je zachowasz dzięki perspektywie wspaniałego urlopu i miłego towarzystwa podczas weekendowej wycieczki. Unikaj jednak zadrążeń i szczególnie starannie rób swoje. O kłopotach opowiedz komuś bliskiemu, chętnie Ci pomoże. W piątek uważaj na zdrowie.

LEKKA ATLETYKA

Mityng w Skierniewicach

Znów bardzo dobrze wypadli reprezentanci MKS Orkan Sochaczew na mityngu lekkoatletycznym w Skierniewicach

rocznik 86 - chłopcy

skok w dal - 1. D.Piątek - Orkan - 4,18, 2. M.Kępa - Orkan - 3,94, 3. P.Pawłowski - Orkan - 3,84.

rocznik 86 - chłopcy

piłka palantowa - 1.A.Jędrzejewski - SP7 Sochaczew

rocznik 85 - chłopcy

skok w dal - 1.T.Kalinowski - Orkan - 4,17, 2. Ł.Zatorski - Orkan - 4,11.

rocznik 84 - chłopcy

skok w dal - 2.J.Hoyer - Orkan - 4,31

rocznik 86 - dziewczęta

60 m - 1. D.Pawłowska - Orkan - 8,53, 2. D.Grabarek - Orkan - 9,63.

rocznik 85 - dziewczęta

60 m - 1. K.Stupińska - Orkan - 9,01

rocznik 84 - dziewczęta

60 m - 1. M.Osińska - Orkan - 8,36, 2. M.Kowalewska - Orkan - 8,75, 3. M.Pińkowska - Orkan - 8,76.

rocznik 86 - chłopcy

60 m - 1. D.Piątek - Orkan - 9,78

rocznik 85 - chłopcy

60 m - 2. T.Kalinowski - Orkan - 9,21, 3. R.Wielgus - Orkan - 9,22.

rocznik 86 - dziewczęta

skok w dal - 1. D.Pawłowska - Orkan - 4,12, 2.D.Grabarek - Orkan - 4,11, 3. U.Grąbczewska - Orkan - 3,50.

rocznik 85 - dziewczęta

skok w dal - 1.K.Stupińska - Orkan - 4,06

rocznik 84 - dziewczęta

skok w dal - 1. M.Kowalewska - Orkan - 4,52, M.Osińska - Orkan - 4,52, 3. M.Hoyer - Orkan - 4,35.

rocznik 86 - chłopcy

300 m - 1. P.Pawłowski - Orkan - 53,49, 2. R.Ruszkowski - SP7 Sochaczew - 53,63, 3. A.Jędrzejewski - SP7 Sochaczew - 54,38.

rocznik 85 - chłopcy

300 m - 1. Ł.Zatorski - Orkan - 49,08, 3. M.Klocek - SP7 Sochaczew - 57,72.

rocznik 84 - chłopcy

300 m - 1. J.Hoyer - Orkan - 47,75

rocznik 85 - dziewczęta

300 m - 2. L.Majcher - Orkan - 53,13

rocznik 86 - chłopcy

1000 m - 1. M.Kępa - Orkan - 3,35,72

rocznik 85 - dziewczęta

600 m - 1. D.Jelonek - Orkan - 2,02,78

rocznik 84 - dziewczęta

600 m - 1. M.Chmielewska - Orkan - 1,51,55

rocznik 84 - dziewczęta

300 m - 1. M.Hoyer - Orkan - 48,57

Lista przebojów

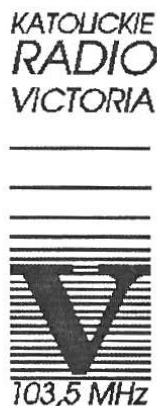
Radia "Victoria"

Notowanie 68. z dnia 25.06.1997 r.

1. U2 - Staring at the sun (pozycja z ostatniego tygodnia - 1, ilość tygodni - 6), 2. Patrycja Kosiar-kiewicz - Jak ją wierzę (5, 5), 3. hanson Mmmmbop (4, 5), 4. Jon Bon Jovi - Midnight in Chelsea (8, 6), 5. Nick Cave - Into my arms (3, 7), 6. Fdyta Bartosiewicz - Jenny (2, 8), 7. Savage Garden - I want you (9, 4), 8. Annalist - Gdzie skarb tam serce (10, 4), 9. Budka Suflera - Takie tango (16, 1), 10. The Cardigans - Lovefool (15, 2) 11. Paul McCartney - Young boy (6, 7), 12. Yaro - Rowery dwa

- (17, 2), 13. Elektryczne Gitary - Co ty tutaj robisz (7, 13), 14. Natalia Kukulska - Daleki brzeg (18, 2), 15. No Doubt - Don't speak (12, 22), 16. Phil Collins - Wear my hart (20, 1), 17. 10000 Maniacs - More than this (19, 1), 18. Wszystkie Marki Świata - Lato lato (N, -), 19. Third Eye Blind - Semi-charmed life (N, -), 20. Weezer - Pink triangle (N,-).

W każdą środę, o godzinie 21.20 Daniel Imieliński przedstawia kolejne notowania listy przebojów Radia "Victoria" (103,5 FM).

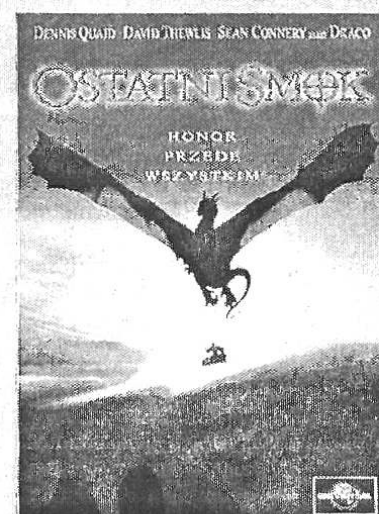


serca widzom w każdym wieku. Historia o przyjaźni "ostatniego" łowcy smoków z "ostatnim" smokiem, rozgrywająca się na tle rozdarłej wojnami średniowiecznej Europy.

Fantastyczne przygody tej niezwyklej pary to przede wszystkim wspólne interesy. Łowca i smok przemierzają razem góry, lasy, niosąc rozrywkę, po-

grążonym w chaosie wojennym mieszkańcom. Staczają (już na poważnie) bitwę z ty-

ranem Eiononem, który żelazną łapą ściska ich kraj w niewoli.



VIDEO

Ostatni smok -

przygodowy

Reż. Rob Cohen

Wyst. Dennis Quaid, Sean Connery

Iście baśniowa, pełna humoru przygoda, która przypadnie do

Lista przebojów

- 1 - Czarny sekret FBI - sensacja (S.Fenn, T.Verica)
- 2 - Najtrudniejsza decyzja - dramat (B.Buckley, D.Reed)
- 3 - Znowu w akcji - akcja (B.Bosworth, B.James)
- 4 - Karaluchy pod poduchą - komedia (J.O'Connell, M.Wadi)
- 5 - Detonator - sensacja (R.Harris, G.Byrne)

Opracowano w wypożyczalni B & A ul. 1 Maja 18.



IV liga seniorzy

Żegnaj IV ligo

GKS Oaza Bzura Chodaków - Petrochemia II Płock 1:1

bramki: A.Skorupski

skład: Basiak, Ćwikliński (Czuba), Szajewski, Dmoch, Kacprzak, Orliński (Szczerbik), Babulewicz, Makulski, Szypszak, Wiciak, Skorupski.

W ostatnim pożegnalnym występie w IV lidze piłkarze Oazy Bzury wypadli bardzo słabo i zdołali zaledwie zremisować z drużyną Petrochemii, w której składzie grali w większości juniorzy. Pierwszą dobrą sytuację goście stwarzają w 4. minucie, kiedy to piłka po silnym strzale minimalnie mija słupek naszej bramki. Chwilę później Babulewicz wypuszcza w uliczkę Skorupskiego, który wykorzystuje sytuację sam na sam i umieszcza piłkę w siatce. Od tego momentu nastę-

puje okres bardzo słabej gry naszego zespołu. Drużyna z Płocka zamyka piłkarzy Bzury na ich połowie i raz po raz stwarza groźne sytuacje strzeleckie. Dwukrotnie doskonale broni Basiak, który tego dnia grał bardzo dobrze, podobnie jak Szajewski. Jedyłą groźną sytuacją dla Oazy Bzury, w 31. minucie, wypracowuje Skorupski, który łatwo ogrywa stopera i groźnie strzela w krótki róg bramki. Tuż przed przerwą piłkarz Petrochemii popycha Skorupskiego, wywołując się między nimi niepotrzebna szamotanina, w efekcie której obaj dostają najpierw żółte, a następnie czerwone kartki. Sędzia pogubił się podczas tego incydentu, co istotnie wpłynęło na dalszy przebieg meczu. Po przerwie ze stuprocentowej sytuacji dla gości znów zwycięsko wychodzi Basiak. W 9. i 12. minucie Petrochemia dwukrotnie groźnie zagraża bramce Oazy Bzury. Potem gra toczy się głównie w środkowej części boiska i obie drużyny nie mogą wypracować dogodnej sytuacji strzeleckiej. Pod koniec meczu Oaza Bzura rusza do ataku i ma okazje strzelić zwycięskiego gola.

Dwukrotnie doskonałe szanse na zdobycie goli marnuje Wiciak. W 83. minucie Basiak znów ratuje swój zespół przed utratą gola, jednak jest przy tej interwencji faulowany. Nasz bramkarz próbuje, niestety, sam wymierzyć sprawiedliwość, w efekcie czego otrzymuje czerwoną kartkę. W 87. minucie Szypszak mocno strzela z rzutu wolnego, jednak bramkarz gości jest na posterunku. Wynik spotkania do końca nie ulega zmianie i Oaza Bzura odnosi szczęśliwy remis. MKS Orkan Sochaczew w ostatniej kolejce pauzował.

1. Lech	60	59-28
2. Pogoń	57	51-20
3. Górnik	56	61-33
4. Petrochemia II	51	75-31
5. Sokół	47	41-32
6. Orleń	44	44-49
7. Orkan	41	46-44
8. Mazovia	38	48-40
9. Zdrój	35	37-45
10. Kasztelan	35	36-46
11. Start	34	42-54
12. Tur	30	38-48
13. Żyrardowianka	25	26-47
14. Bzura	22	25-55
15. Sparta	15	26-83

RUGBY

Memoriał im. Edwarda Hodury drużyn 7-osobowych

Bardzo dobrze wypadli reprezentanci MKS Orkan Sochaczew w silnie obsadzonym turnieju rugby drużyn 7-osobowych, rozegranym w Sopocie. W meczach eliminacyjnych w grupie zremisowali z AZS Warszawa 26:26, tracąc punkty tuż przed końcowym gwizdkiem sędziego, oraz wysoko wygrali z Ogniwo II Sopot 30:0. MKS Orkan pokonał Lotnika Pruszcz Gdański 10:0, w półfinale, osłabiony brakiem Ciesielskiego i Zabłockiego uległ RTO Ryga (0:40). Trzecie miejsce w gronie 11 drużyn jest największym sukcesem Orkanu w tej odmianie rugby. Najwięcej punktów w turnieju dla naszej drużyny zdobyli B. Wróbel - 26 oraz K. Ciesielski - 20.

Końcowa klasyfikacja

1. Ogniwo I Sopot
2. RTO Ryga
3. MKS Orkan Sochaczew

JUNIORZY

liga międzyokręgowa juniorzy młodsi

Widok Unia Skierniewice - Bzura Chodaków 2:3

bramki: M.Makulski, M.Wilk, J.Łasica

Juniorzy Bzury w ostatnim mecz rundy wiosennej przypieczętowali wcześniej wywalczony awans zwycięstwem nad Widokiem Unią 3:2. Do przerwy nasza drużyna posiadała zdecydowaną przewagę, ale zdołała strzelić tylko jednego gola, pomimo kilku dogodnych sytuacji strzeleckich. Po przerwie gra wyrównała się i oba zespoły strzeliły po dwie bramki. Gratulujemy awansu i życzymy sukcesów chodakowskim piłkarzom w przyszłych rozgrywkach, dających możliwość gry o Mistrzostwo Polski.

Żyrardowianka Żyrardów - MKS Orkan Sochaczew 0:1

bramki: A.Krzywonos

Podopieczni Piotra Zalejskiego zagrali dobry mecz i zasłużenie wygrali. Pomimo zdobycia 3 punktów w układzie tabeli nic się nie zmieniło, ponieważ wicelider Lech Rypin wygrał walkowerem i awansował wraz z Bzurą do wyższej ligi.

tabela

1. Bzura Chodaków - 62 pkt
2. Lech Rypin - 55 pkt
3. MKS Orkan Sochaczew - 54 pkt

Trampkarze

Najmłodszy piłkarze MKS Orkan Sochaczew, którzy przez okres całych rozgrywek grali

bardzo dobrze zostali mistrzami województwa skierniewickiego w kategorii trampkarzy. Podopieczni Andrzeja Urbaniaka otrzymali walkower (3:0) w meczu z Pelikanem II Łowicz, gdyż w łowickiej drużynie wystąpiło aż pięciu zawodników z Pelikana I. W naszym zespole należy wyróżnić pięciu kadrowców: Emila Botorowicza, Cezarego Szusteckiego, Mariusza Górecznego, Damiana Rogowskiego, Adama Wrzesińskiego, którzy byli głównymi autorami sukcesu. Oprócz nich w drużynie występowali: Bogdan Wróbel, Marcin Fornalski, Irek Fornalski, Paweł Polakowski, Tomek Kowalski, Dawid Kubiszewski, Norbert Bieńkowski, Mariusz Adamiak, Jakub Augustyniak, Kamil Lewandowski.

tabela

1. MKS Orkan Sochaczew 35 pkt
2. Pelikan I Łowicz 34 pkt
3. Żyrardowianka Żyrardów 31 pkt
4. Mazovia Rawa Mazowiecka 25 pkt
5. Widok Unia I Skierniewice 22 pkt
6. Pelikan II Łowicz 9 pkt
7. Widok Unia III Skierniewice 6 pkt
8. Widok Unia II Skierniewice 3 pkt

SPORT SZKOLNY

Na rozegranych w Pile Mistrzostwach Polski w czwórboju lekkoatletycznym reprezentanci SP4 Sochaczew, z dorobkiem 1377 pkt., zajęli bardzo dobre - 16. miejsce. Indywidualnie w biegu na 1000 m Szusteczki zajął 9. miejsce, z wynikiem 3,03,38.

skład SP4: Cezary Szusteczki, Tomek Kotyna, Marcin Szcześniak, Ireneusz Fornalski, J.Ciera, R.Kubalak

opiekun: Piotr Maciągowski

Finał Grand Prix Sochaczewa w lekkiej atletyce

dziewczęta, rocznik 85-86

60 m - 1. D.Pawłowska - SP4 - 8,74, 2. K.Stupińska - SP1 - 8,94, 3. M.Malinowska - SP4 - 9,32.

300 m - 1. K.Stupińska - SP1 - 48,54, 2. B.Czawgan - SP4 - 50,07, 3. L.Majcher - SP3 - 52,14.

600 m - 1. D.Racka - SP Młodzież - 1,59,99, 2. P.Rybacka - SP Młodzież - 2,04,89, 3. I.Czarnota - SP Wyczółki - 2,05,32.

sztafeta 4x100 m - 1. SP4 - 59,56, 2. SP1 - 59,59, 3. SP Młodzież - 1,01,74.

dziewczęta, rocznik 83-84

100 m - 1. M.Osińska - SP3 - 13,22, 2. E.Pawłowska - SP4 - 14,05, 3. E.Fabijańczyk - SP Młodzież - 14,33.

300 m - 1. M.Kowalewska - SP4 - 44,68, 2. G.Pietrzykowska - SP Młodzież - 48,74, 3. D.Wrześniak - SP4 - 48,94.

600 m - 1. M.Mańkowska - SP Młodzież - 1,49,33, 2. M.Chmielewska - SP2 - 1,49,35, 3. M.Hoyer - SP3 - 1,53,15.

sztafeta 4x100 m - 1. SP Młodzież - 56,68, 2. SP4 Sochaczew - 57,18, 3. SP3 Sochaczew - 58,31.

chłopcy, rocznik 85-86

60 m - 1. R.Wielgus - SP2 - 8,52, 2. T.Kalinowski - SP4 - 8,56, 3. H.Młyński - SP3 - 9,12.

300 m - 1. Ł.Zatorski - SP4 - 45,56, 2. M.Adamiak - SP1 - 48,38, 3. M.Kępa - 50,25.

1000 m - 1. P.Sikora - SP Młodzież - 3,30,35, 2. M.Krzywonos - SP4 - 3,34,80, 3. I.Szymański - SP Młodzież - 3,35,07.

sztafeta 4x100 m - 1. SP4 Sochaczew - 57,67, 2. SP3 Sochaczew - 58,00, 3. SP2 Sochaczew - 1,01,46.

chłopcy, rocznik 83-84

100 m - 1. M.Chojnacki - SP3 - 12,23, 2. N.Lewandowski - SP4 - 12,24, 3. A.Milczarek - SP3 - 12,67.

300 m - 1. M.Oleński - SP3 - 43,05, 2. S.Kreps - SP1 - 43,37, 3. D.Kukieła - SP2 - 43,75.

1000 m - 1. Ł.Wieczniński - SP2 - 3,10,19, 2. D.Kupiec - SP4 - 3,12,98, 3. T.Kotyna - SP4 - 3,18,51.

sztafeta 4x100 m - 1. SP3 Sochaczew - 51,58, 2. SP4 Sochaczew - 51,87, 3. SP2 Sochaczew - 53,99.

drużynowo

1. SP4 Sochaczew - 17.425 pkt
opiekunowie - Bożena Pytel, Piotr Maciągowski
2. SP Młodzież - 10.448 pkt
opiekunowie - Ryszard Wiśniewski, Radosław Ulicki
3. SP3 Sochaczew - 8.936 pkt
opiekunowie - Katarzyna Cytowska, Hipolit Osiński
4. SP1 Sochaczew - 8.078 pkt
opiekunowie - Danuta Kakowska, Halina Cempel
5. SP2 Sochaczew - 6.260 pkt
opiekunowie - Bogdan Cierech, Dariusz Makulec
6. SP6 Sochaczew - 4.381 pkt
opiekunowie - Anna Misiak
7. SP Wyczółki - 3.608 pkt
opiekunowie - Anna Witkowska, Zbigniew Pakuła

rysuje Sławomir Burzyński



Stanisław Popławski
wiceburmistrz Sochaczewa

Prawa Murphy'ego

Wszystko, co w życiu przyjemne, jest albo nielegalne, albo niemoralne, albo tuczące.

Błądzić jest rzeczą ludzką - zwać winę na innych jest jeszcze bardziej ludzkie.

Jeśli pomożesz przyjacielowi w potrzebie, na pewno będzie o tobie pamiętał - kiedy znów znajdzie się w potrzebie.

Zza węgla

IG Podczas otwarcia Żyrardowskiego zalewu zaproszony ksiądz poświęcił wodę w zalewie wodą święconą. Teraz już złe do wody nie wejdzie, ale i tłumów na plaży nie przewidujemy.

IG Ogłoszenie drobne z prasy lokalnej: "Poszukuję pracy. Ambitna, doświadczona, dyspozycyjna, biuro, praca przy komputerze oraz inne propozycje, prawo jazdy, j.niemiecki, wykształcenie ekonomiczne, doświadczenie w transporcie".

Ale czy ładna?!!!

IG Jak się dowiadujemy z prasy, w mieście Skierniewice powstał Teatr ... Realistyczny. Nic dziwnego, przecież w naszym mieście wojewódzkim nie od dziś obserwujemy ... niezły teatr, tyle, że surrealistyczny.

IG Skarży się czytelnik jednej z lokalnych gazet, że jadąc z Sochaczewa chciał ominąć Skierniewice i przedostać się na drogę do Łowicza, ale dojazd jest źle oznakowany. A ja myślę, że to wcale nie jest przypadek, bo stolicy przecież omijać nie można i tu trzeba zapłacić mandat za nieprawidłową jazdę, bo stolica potrzebuje pieniędzy.

IG W Sochaczewie przewidywany jest w tym roku znaczny wzrost,

bo o 16 tysięcy numerów z kabla. Bardzo by nam to poprawiło demografię, gdyby nie to, że chodzi tu o kabel ... telefoniczny.

IG W Żyrardowskim Urzędzie Stanu Cywilnego małżonkom z 25-letnim stażem, przyznaje się medale. Nie są to jednak "krzyże chlebowe", jubilaci bowiem dawno już zjedli wszystkie zęby na małżeństwie.

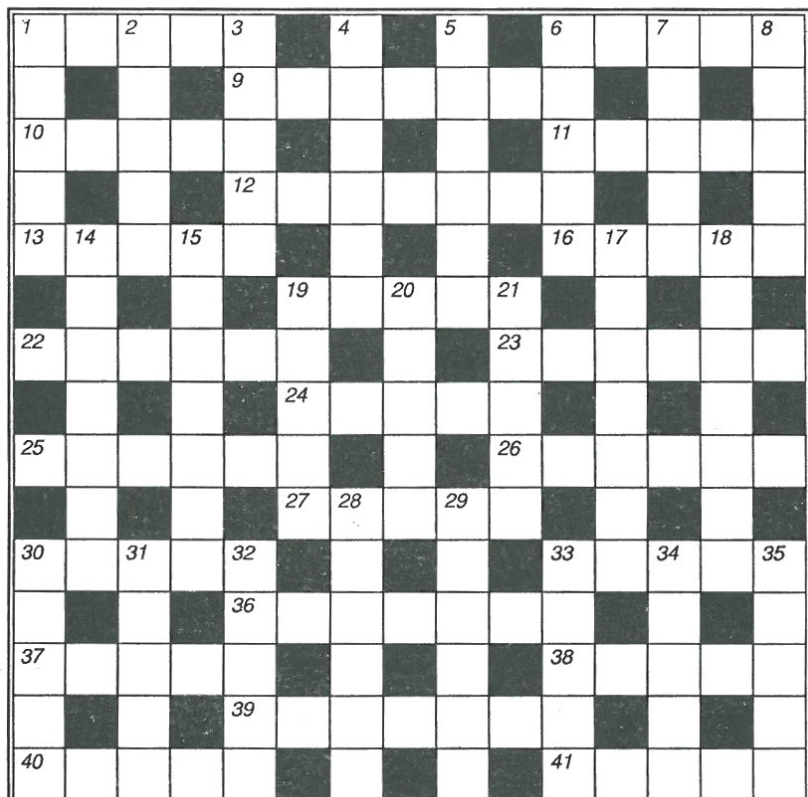
Krajan



Fot. Arek Stępień

Samotność pechowca

Krzyżówka nr 25



Poziomo:

1 - naród, 6 - wyposażenie łazienki, 9 - znakomici obywatele, 10 - ręczne narzędzia rolnicze, 11 - grzybień, 12 - ajer, 13 - tafla szklana, 16 - bandyta, opryszek, 19 - historyczna kraina w Rumunii, Jugosławii i Węgrzech, 22 - śmiałość, 23 - podział, 24 - długi kłus, 25 - zmartwienie, troska, 26 - rodzaj spiczastej czapki, 27 - tkanina pościelowa, 30 - mała tabliczka czekoladowa, 33 - przyprawa, 36 - rzeczoznawca, 37 - włóczęga, 38 - kleryk, 39 - gaz o ostrej woni, 40 - fartuch, 41 - pisarz brazylijski, autor "Kakao".

Pionowo:

1 - tytuł cesarza Abisynii, 2 - domena czarownicy, 3 - imię żeńskie, 4 - rodzaj rzeźby, 5 - starożytna nazwa Półwyspu Iberyjskiego, 6 - następca Kołodki, 7 - rodzaj płaszcza, 8 - pracuje w tartaku, 14 - zamieć, 15 - może być różańcowe, 17 - jest na Dunaju, 18 - obozy dla jeńców wojennych, 19 - część grzbietu poniżej karku, 20 - stok koło Zakopanego, 21 - w Warszawie jest Królewski, 28 - doświadczony starzec, 29 - utwór liryczny, 30 - mały sklepik, 31 - wznoszony jest na czyjaś cześć, 32 - kraj w Himalajach, 33 - ojczyzna Odysesa, 34 - in.łuz, 35 - gra towarzyska z gumowym kółkiem.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 10 złotych w gotówce.

Rozwiązanie krzyżówki nr 23 (ZS nr 23)

Poziomo: STRES, ALOES, EDREDON, KOGUT, TROPY, EMITORY, POLOR, KSYWA, KANAR, OPIEKA, EMPIRE, STRUG, SYGNET, ANONIM, ANNAK, OKTAN, CYWIL, IMPREZA, MIDAS, REDAN, KOLIZJA, TARŁO, TROJA.

Pionowo: SZKOP, ROGAL, SETER, ARNIKA, IDIOTA, ANTYK, OKOWY, STYPA, ODPRYSK, OCEANIA, SZPROTY, WIRNIKI, KASTA, NERON, REGAŁ, NAPALM, ARESZT, ODMĘT, TUDOR, NISKO, CARAT, WIDMO, LINDA.

Nagrodę wylosował Leonard Jasiński